



Rocznik III

ILUSTROWANY TYGODNIK

Numer 6

# Samochód

Zagadnienia nowoczesnej komunikacji

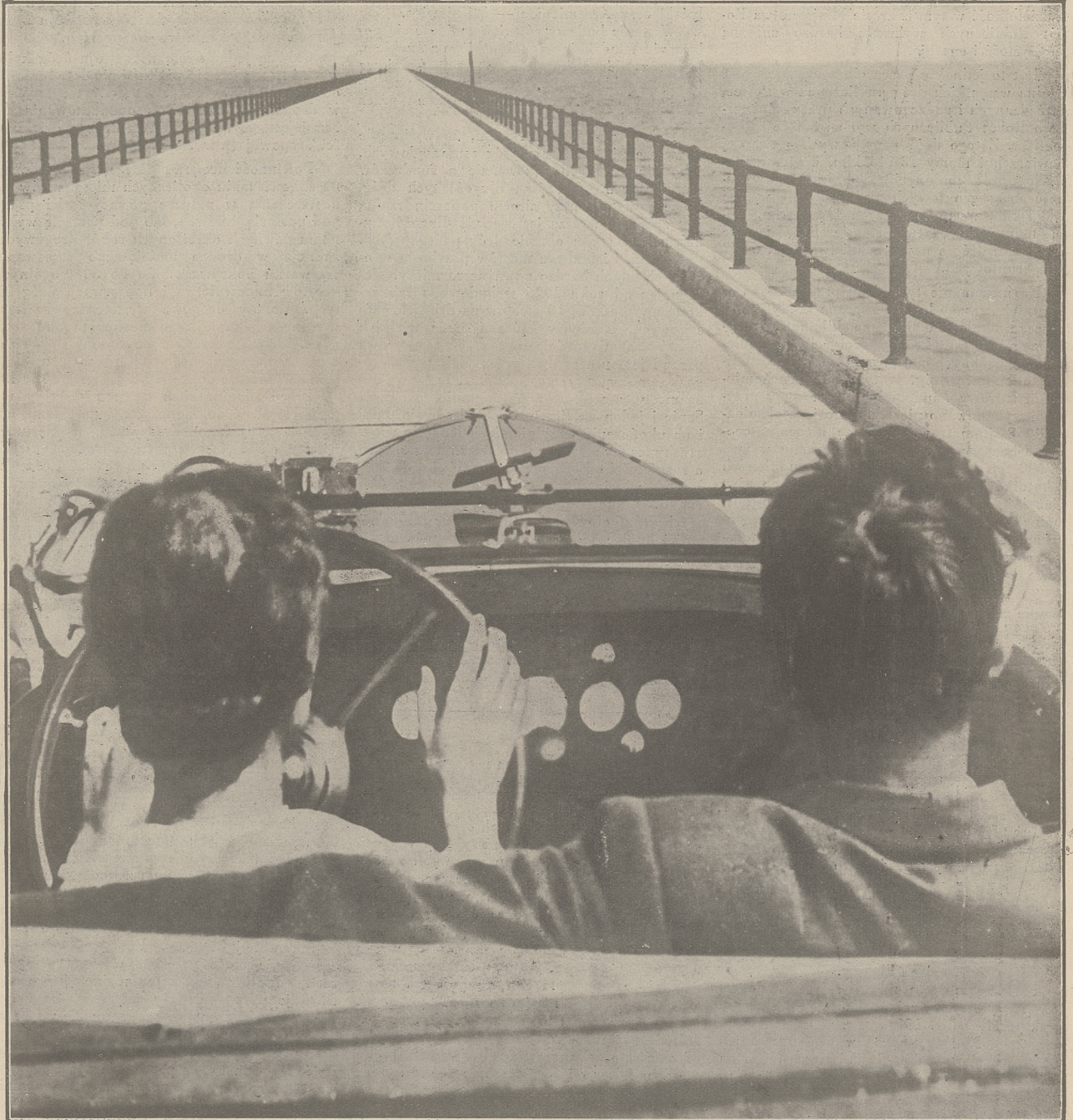
**TECHNIKA — PRAKTYKA — KRONIKA**

Wydawnictwo: Drukarnia Polska S. A. w Poznaniu

Poznań — Warszawa — Kraków — Lwów — Łódź — Katowice — Wilno — Lublin

9. listopad 1930

## 7 klm ponad falami



*Największy most świata o długości 7 klm prowadzi ponad rzeką James w U. S. A. i łączy Newport News z Norfolkem. Automobilista, znajdujący się na jednym końcu mostu nie widzi jego przeciwległego krańca i przez kilka minut buja ponad wodą.*

# Dorobek gospodarki drogowej i mostowej

Drogi kołowe w ostatnich zwłaszcza czasach, gdy rozwinął się ruch samochodowy, nabierają szczególnie doniosłego znaczenia. W niektórych krajach na stan ich utrzymania zwraca się nawet więcej uwagi, niż na sprawę budowy nowych linii kolejowych, które wobec wyraźnej konkurencji samochodów i autobusów stają się przedsiębiorstwami deficytowymi. Dla Polski sprawa budowy dróg kołowych zwraca się nawet więcej uwagi, niż na sprawę budowy nowych linii kolejowych, które wobec wyraźnej konkurencji samochodów i autobusów stają się przedsiębiorstwami deficytowymi. Dla Polski sprawa budowy dróg kołowych zwraca się nawet więcej uwagi, niż na sprawę budowy nowych linii kolejowych, które wobec wyraźnej konkurencji samochodów i autobusów stają się przedsiębiorstwami deficytowymi. Dla Polski sprawa budowy dróg kołowych zwraca się nawet więcej uwagi, niż na sprawę budowy nowych linii kolejowych, które wobec wyraźnej konkurencji samochodów i autobusów stają się przedsiębiorstwami deficytowymi.

Jest to jednakże praca olbrzymia. Długość ogólna wszystkich dróg publicznych w Polsce, zarządzanych i nadzorowanych przez Ministerstwo Robót Publicznych wynosi 300 000 kilometrów. Z tego dróg państwowych o twardej nawierzchni mamy 13 145 klm, a samorządowych (oprócz gminnych) 29 466 klm, gdy długość dróg gruntowych państwowych wynosi 4 296 klm, a samorządowych 39 228 klm. Poza tem województwo śląskie liczy jeszcze 2 100 klm dróg o nawierzchni twardej i 6 257 klm gruntowych.

Na utrzymanie tych dróg przeznaczono w ostatnich czasach bardzo znaczne kredyty, wynoszące około 3 000 zł na kilometr, przy czem główny punkt ciężkości robót przeniesiono z drobnych napraw na roboty zasadnicze, odbudowę dróg. W tym celu uruchomiono państwowy kamieniołom bazaltowy, przy czem wybudowano niezbędną do jego eksploatacji 18-kilometrową chociażby normalnotorową. Obecna produkcja kamieniołomu wynosi 13 000 ton miesięcznie, a ilość zatrudnionych robotników około tysiąca. Wybudowano również klinkiernię państwową, rozpoczęto normalną produkcję klinkierów drogowych, obliczoną na 6 milionów sztuk klinkierów rocznie, co umożliwia konserwację i dalszą rozbudowę dróg.

Ze względu na wzrastający w szybkim tempie ruch samochodowy, wykonano w okresie 1927—1928 krzemieniowanie dróg bitych z wapieni na przestrzeni około 150 klm oraz utrwalono nawierzchnie bite przy pomocy smoly drogowej i bitumów na długości kilkudziesięciu kilometrów, na odcinkach podmiejskich zaś o wielkim ruchu stosowano kostkę kamienną. Z dłuższych dróg państwowych, zbudowanych w okresie ostatniego trzylecia, należy wymienić trakt, łączący Grodno z Wilnem, wykonanie brakujących odcinków na traktach, łączących Warszawę z Zagłębem przez Piotrków — Częstochową i Kraków z Będzinem. Na ukończeniu wreszcie znajduje się budowa dróg Dubno — Brody, łączącej Wołyń z Małopolską Wschodnią i Toruń — Służewo — łączącej województwa centralne z zachodnimi, a dalej dróg Hrubieszów — Włodzimierz Wołyński oraz Krzemieniec — Wiśniowiec.

W stanie budowy również znajduje się połączenie Włodzimierza Wołyńskiego z Luckiem, Wilna z Lidą, Ejszyszek ze stacją kolejową Orany, Hrubieszowa z Zamościem, Kielc z Częstochową oraz Lwowa z Drohobyczem przez Piaseczną i Medanicę.

Należy zaznaczyć przytem, że wycieszenie powyższe nie obejmuje dróg samorządowych, jako zbudowanych przeważnie z funduszy komunalnych. A ogólna długość tych dróg, które powstały przy silnem poparciu rządu, jest znacznie wyższa jeszcze, niż długość zbudowanych w tym okresie dróg państwowych.

Również i budowa mostów przybrała w ostatnich latach bardzo poważne rozmiary. Poczynając od roku 1926 wybudowano lub zakończono budowę 13 mostów na drogach państwowych, pomiędzy którymi sześć większych mostów, a mianowicie dwa przez Wisłę, dwa przez Niemen oraz dwa przez Wartę. Na drogach samorządowych zaś zbudowano cztery duże mosty, a więc dwa na Niemnie, jeden na Sanie i jeden na Przemszy. W budowie dalej i na ukończeniu znajduje się jedenaście większych mostów żelaznych lub żelazo-betonowych o rozpiętości od 52 do 220 metrów.

Jak widzimy, wiele działo się w tym kierunku. Całkowite unowocześnienie sieci naszych dróg kołowych i rozbudowanie jej do gestości koniecznej ze względów gospodarczych i komunikacyjnych winno być nadal troską sfer rządowych. Dotychczasowe doświadczenia pozwalają na wysunięcie pewnych wniosków odnośnie dalszej działalności na tem polu.

Pod względem technicznym na pierwszym planie postawiłby należało mechanizację robót drogowych, która poczyniła w ostatnich latach znaczne postępy i pozwoliła na obniżenie kosztów.

Najżywniejszym stał się problem stosowania materiałów napędowych, zastępujących benzynę w krajach nieposiadających własnych źródeł ropy naftowej, a to zarówno ze względów czysto ekonomicznych (wzrost ruchu samochodowego i lotniczego, połączonego ze zwiększeniem importu benzyny, oraz interesy rolnictwa), jak i tyjących się przemysłu wojennego. Wprowadzenie spirytusu jako środka napędowego, odhylało się w poszczegól-

nych krajach w drodze tworzenia towarzystw, subwencjonowanych przez monopole spirytusowe, lub też przymus ustawowy.

W Francji uchwalono z początkiem 1923 roku ustawę, nakładającą na importerów materiału napędowych z ropy obowiązek zakupu 10% spirytusu w stosunku do ilości importowanej benzyny. Ponieważ cena mieszanki nie może przekraczać ceny benzyny, rząd ponosi straty kalkulacyjne, które równuje przy sprzedaży spirytusu dla celów spożywczych. Ponadto propaguje się we Francji stosowanie „carburant nationale”, którego składnikiem jest alkohol w 95%. Ze względu jednak na to, że produkcja spirytusu jest we Francji ograniczona, a zapotrzebowanie materiałów pędnych jest bardzo duże, ustawa o 10%-wej domieszce spirytusu jest w ten sposób wykonywana w praktyce, że przeważnie

Bezpośrednia pomoc finansowa Państwa w zakresie samorządowego budownictwa drogowego jest oczywiście najzupełniej usprawiedliwiona wobec znaczenia, jakie sieć komunikacji kołowych dla rozwoju linii kolejowych, dla połączeń pocztowych i dla rozwoju życia gospodarczego kraju wogóle posiada.

Główną jednak rolę w rozwoju dróg kołowych i to w znacznie większej niż dotąd mierze odgrywać powinien samorząd terytorjalny w drodze odpowiedniego opodatkowania się i umiejętnego wyzyskania naturalnej powinności drogowej (t. zw. szarwarku).

Powinność drogowa polega, jak wiadomo, na zobowiązaniu okolicznych mieszkańców do dostarczania w naturze pewnej ilości pracy pod postacią dniówek, lub pod postacią wykonania pewnych określonych robót drogowych. Francja w drodze umiejętnego stosowania szarwarku pokrywa od 20 do 30% ogólnych kosztów budownictwa i konserwacji dróg bitych. Roboty drogowe wyznaczane są tam w okresach mniejszego nasilenia robót rolnych. Ponadto każdy zobowiązany do świadczeń w naturze, może się od nich uwolnić przez wpłacenie odpowiedniej kwoty gotówką.

Przed planowaniem nowych dróg należy przeprowadzić dokładne studia na terenie nowych arterji komunikacyjnych, w kierunku ustalenia istniejących potrzeb transportowych ludności i przewidywanego rozwoju przewozów. Badania tego rodzaju powinny być prowadzone systematycznie, aby uniknąć niedokładności i pomyłek, nieuniknionych przy badaniach dorywczych, organizowanych równoległe z wstępnymi studjami technicznymi. Jedyne bowiem na podstawie wyczerpujących studjów, w zależności od właściwości terenu, i od wysokości lub charakteru potrzeb przewozowych ludności można będzie dokonać właściwego wyboru środków, najskuteczniej prowadzących do celu.

## Napęd spirytusowy w Europie

Już niejednokrotnie poruszaliśmy sprawę mieszanek spirytusowo-benzynowych. Stanowisko nasze w tej sprawie było i jest zdecydowane i nigdy nie radziliśmy zbyt pochopnie propagować ideę napędu spirytusowego. Kronika naftowa Syndykatu Przemysłu Naftowego z dnia 8 ub. m. zawiera ciekawy artykuł, który porusza zagadnienia mieszanek spirytusowych we wszystkich krajach Europy.

Problemem zastosowania spirytusu do celów napędowych zajmowano się w Europie praktycznie od r. 1904. Prace na tem polu rozpoczęli Niemcy, gdzie w wmiankowanym czasie już około 2 000 silników pracowało na spirytusie, względnie mieszanek spirytusowo-benzynowych. W trzy lata później próbowano zastosować mieszanki spirytusowe do napędu autobusów oraz samochodów we Francji i Szwecji.

Ze względów technicznych oraz ze względu na poważną konkurencję tańszej benzyny, zużycie spirytusu do celów napędowych zarówno w stanie czystym, jakoteż mieszanek, nie rozpowszechniło się w latach przedwojennych. Dopiero trudności dozwodu oraz gwałtowny wzrost zapotrzebowania materiałów pędnych w czasie wojny, ponownie skierowały uwagę na środki zastępcze, jak spirytus i benzol.

Najżywniejszym stał się problem stosowania materiałów napędowych, zastępujących benzynę w krajach nieposiadających własnych źródeł ropy naftowej, a to zarówno ze względów czysto ekonomicznych (wzrost ruchu samochodowego i lotniczego, połączonego ze zwiększeniem importu benzyny, oraz interesy rolnictwa), jak i tyjących się przemysłu wojennego. Wprowadzenie spirytusu jako środka napędowego, odhylało się w poszczegól-

nych krajach w drodze tworzenia towarzystw, subwencjonowanych przez monopole spirytusowe, lub też przymus ustawowy.

We Francji uchwalono z początkiem 1923 roku ustawę, nakładającą na importerów materiału napędowych z ropy obowiązek zakupu 10% spirytusu w stosunku do ilości importowanej benzyny. Ponieważ cena mieszanki nie może przekraczać ceny benzyny, rząd ponosi straty kalkulacyjne, które równuje przy sprzedaży spirytusu dla celów spożywczych. Ponadto propaguje się we Francji stosowanie „carburant nationale”, którego składnikiem jest alkohol w 95%. Ze względu jednak na to, że produkcja spirytusu jest we Francji ograniczona, a zapotrzebowanie materiałów pędnych jest bardzo duże, ustawa o 10%-wej domieszce spirytusu jest w ten sposób wykonywana w praktyce, że przeważnie

sprzedaje się benzyna w stanie czystym, a spirytus używa się do preparowania mieszanek, w których procent spirytusu waha się od 15—30%. Okazało się, że techniczne i ekonomiczne dobre wykorzystanie materiału napędowego o domieszce spirytusu jest możliwe dopiero wtedy, jeżeli spirytus w mieszance waha się w wzmiankowanym procencie. Spożywcza paliwa ma tę dogodność, że w zależności od konstrukcji swojej maszyny, może wybrać albo paliwo benzynowe, albo mieszanke.

W Niemczech, największe doświadczenia materiałami zastępczymi uczyniono w czasie wojny, dlatego też po wojnie kontynuowano je, przyczem pod uwagę wzięto spirytus oraz benzol. Od roku 1923 sprzedają mieszanek spirytusowo-benzynowych zajmował się monopol spirytusowy, który w lipcu 1925 r. powołał do życia towarzystwo akcyjne t. zw. „Reichskraftspritgesellschaft“. Wspomniane towarzystwo, dobrze finansowo wyposażone, rozpoczęło szeroko zakrojoną propagandę, zapopatrując w mieszanki instytucje rządowe i komunalne. Prywatni jednak spożywczy chętnie nabywali benzynę w stanie naturalnym. Gdy na skutek małego zbytu spirytusu dla celów spożywczych, a przy rosnącej jego produkcji, nagromadziły się olbrzymie zapasy, rząd niemiecki mając na oku chęć niesienia pomocy dla rolnictwa wbrew protestom ze sfer spóżywców, wydał w bieżącym roku ustawę o przymusie domieszania spirytusu do importowanej benzyny, która ta ustawa weszła w życie dnia 1 sierpnia b. r.

Jak przedstawia się obecnie w Niemczech problem mieszanek po wejściu w życie ustawy?

Wedle ustawy, musi każdy importer lub producent domieszać do benzyny 2½% spirytusu po cenie 80 marek niem. za 1 hektolitr. Monopol spodziewał się w ten sposób pomniejszenia zapasów spirytusu o 500 do 600 tysięcy hektolitrów rocznie, oraz równoczesnego powiększenia swoich zysków. Tymczasem wielkie koncerny posiadają olbrzymie zapasy ocłonej benzyny, która na razie zwolniona jest od przymusu domieszania i która starczy na pokrycie zapotrzebowania przez kilka miesięcy. — Małe towarzystwa nie mają technicznej możliwości przeprowadzenia mieszania, albowiem nie można do każdego gatunku ben-

zyny domieszać jednakowo 2½% spirytusu. Niektóre firmy obawiając się domieszki spirytusu ze względu na to, że dyskusja na temat pożytku lub szkodliwości domieszania spirytusu do benzyny nie wydała ostatecznego rezultatu, jakkolwiek ogólnie się twierdzi, że motory należy każdorazem osobno przystosowywać do pracy na mieszankach. Z powyższych przyczyn importerzy, nie mając praktycznych możliwości produkowania mieszanek, odsprzedają monopolowi spirytusu nabyty po 80 marek, za cenę 15 marek za hektolitr. Uwydatnia się tutaj znakomicie charakter subwencyjny i podatkowy całej ustawy o mieszaniu.

Z powodu przymusu mieszania, benzyna podrożała o 1,62 fen. na litrze, co oznacza dla całej gospodarki benzynowej obciążenie w wysokości około 40 milionów marek niem., które na razie spada na towarzystwa handlujące benzyną.

Ponieważ monopol spirytusowy musi zbyć spirytus i nie może tego dokonać przy pomocy importerów benzyny, tylko Reichskraftspritgesellschaft przeto musi się starać o powiększenie swego zbytu. Kwestja jednak jest, czy uda się to temu towarzystwu, skoro zalega z odbiorem około ćwierć miliona hektolitrów spirytusu. Ostatnio chodzą pogłoski, że importerzy benzyny, którzy lojalnie chcą wypełnić wymogi ustawy, prętkują o nabycie akcji Reichskraftspritgesellschaft, przez co spodziewają się uzyskać kontrolę nad największym outsiderem materiałów napędowych na rynku niemieckim.

W połowie września zapasy spirytusu w monopolu wynosiły około 2 miliony hektolitrów, t. j. około 1½ miliona ponad normę. Pomimo rekordowego zbioru ziemniaków w Niemczech, kontyngent produkcji spirytusu będzie w tym roku zmniejszony o 45%.

We Włoszech sprawę stosowania spirytusu do celów napędowych reguluje dekret z grudnia 1926 roku, wedle którego minister przemysłu i handlu upoważniony jest do nadzoru i regulowania importu produktów naftowych przez zobowiązanie importerów do zakupu pewnych ustawowo określonych ilości spirytusu. Decyzję co do typu i składu przyszłej właskiej mieszanki spirytusowej zostawiono mini-

strowi z zastrzeżeniem, że mieszanka winna zawierać najwyższy procent produktów rodzimych. W praktyce, z powodu małej produkcji spirytusu konkurencja mieszanek z benzyną jest minimalna.

Na Węgrzech uchwalił parlament w lipcu 1927 roku ustawę o przymusowym wprowadzeniu spirytusowych mieszanek napędowych (motalko). Ustawa weszła w życie dopiero w dniu 1 listopada 1929 r., albowiem niedysponowano odpowiednimi ilościami odwodnionego alkoholu. Ustawa węgierska przewiduje przymusowe domieszanie 20% spirytusu do każdej benzyny o cięż. gat. 0.735. Cenę mieszanek ustalono na 40 hal. za litr, natomiast benzyna lekka, poniżej cięż. gat. 0.735, sprzedawana jest przez stacje benzynowe po 54 hal. za litr. Mimo tak znacznej różnicy ceny, około 50% samochodów używa jednak wyłącznie benzyny lekkiej.

Pośród reszty krajów europejskich stosuje się spirytus do celów napędowych bez przymusu ustawowego w Szwecji, w Czechach i ostatnio w Polsce.

Szwecja, która, jak wiadomo, niema własnego węgla ani odpowiedniej kultury rolnej, posiada bardzo rozwinięty przemysł celulozy. Spirytus swój produkuje Szwecja, prawie wyłącznie drogą fermentacji ługów pocelulozowych. Dzięki temu posiada dosyć tani materiał napędowy, który stosuje od kilkunastu lat.

Również w Czechosłowacji dzięki brakowi własnej produkcji benzyny i konkurencyjnej cenie alkoholu, rozpowszechnia się stosowanie spirytusu w mieszankach z benzyną i benzo-lem.

Z pośród wszystkich wyliczonych krajów, Polska jest jedynym krajem, który ucieka się do wprowadzenia mieszanek, pomimo istnienia produkcji benzyny, pokrywającej z nadwyżką krajowe zapotrzebowanie na materiał pędne. Skreślona tu sytuacja w Niemczech, gdzie, mimo przymusu ustawowego, zbył spirytusu pomysłany jako akcja dla polepszenia sytuacji w rolnictwie natrafia na bardzo wielkie trudności, powinna być i dla nas wskazówką, że akcję tę należy prowadzić w ramach wolnej konkurencji, nie obciążając Skarbu niepotrzebnymi wydatkami na subsydia dla rolnictwa i reklamy.

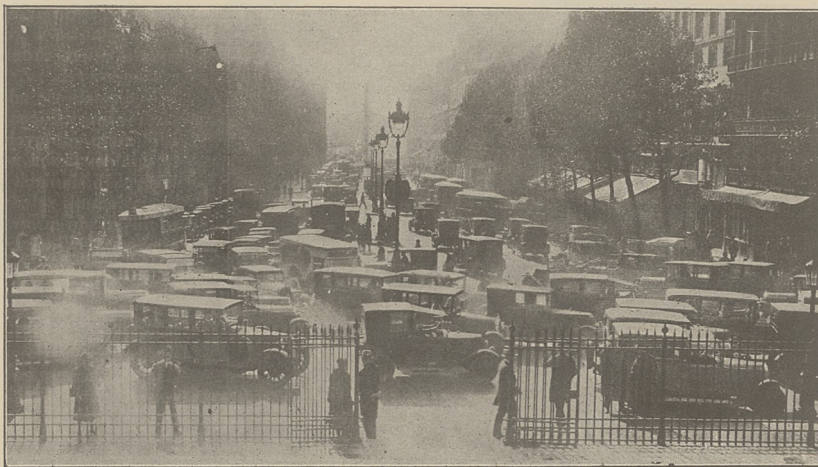
## O WOLNĄ DROGĘ

Nie na to wynaleziono samochód, by z roku na rok coraz to większa liczba ludzi padała ofiarą demona ruchu. W prawdziwość powyższego twierdzenia nie będzie chyba wątpli żaden rozsądny człowiek. A jednak musi tak być! Wystarczy śledzić codziennie, coraz więcej szpalt druku zajmującą, kronikę nieszczęśliwych wypadków wielkich miast. Lecz tu należy pamiętać, że chcąc ustalić istotny stan rzeczy, należy wziąć pod uwagę również wzrost środków lokomocji, w przeciwnym bowiem razie nie otrzymamy krzywej bezpieczeństwa ruchu. Prawdziwie oblicze da naszej statystyce dopiero ze spół takich czynników jak niezwykle zgęszczenie i przyspieszenie możliwości lokomocyjnych wszelkiego

rodzaju oraz przystosowanie się ludzi do nich. I tu zwykle popelnia się błąd: nie należy śledzić absolutnej sumy wypadków, lecz tylko względną ich ilość w stosunku do rozwoju ko-

munikacji wogóle. — Jeśli ustalili proporcje między bezwzględną cyfrą wypadków, a taką, wzrostu komunikacji wogóle, wówczas stwierdzić można pocieszające zjawisko: liczba nieszczęśliwych wypadków nie wzrasta równomiernie z rozwojem środków komunikacyjnych, przeciwnie maleje dość znacznie. Stoimy zatem przed faktem, że bezpieczeństwo ruchu stale się zwiększa.

Daje się to szczególnie zauważyć porównując czasy przedwojenne z obecnymi. Z wszelkich statystyk policyjnych wynika jasno, że bezpieczeństwo ruchu ulicznego wzrosło w roku ubiegłym, w porównaniu z rokiem 1914 o prawie 100%. A zważyć należy, że jednocześnie nastąpił wzrost ilości pojazdów mechanicznych



Rue Royale w Paryżu. W dwóch kierunkach przelewa się nieskończona fala samochodów...



Nadzwyczaj ożywione skrzyżowanie w Paryżu. Mimo szalonego napięcia ruchu, rzuca się w oczy brak policjanta i aparatów regulacyjnych.

o przeszło 200%! Składa się na to wiele czynników. Przedewszystkiem stałe obcowanie i przyzwyczajanie się ludności, zwłaszcza miejskiej, do wielkiej ilości pojazdów mechanicznych, powoduje u tej ludności pewną rutynę w używaniu jezdni, rutynę opłaconą setkami krwawych zwłok nierozważnych przechodniów, pozostałych na lśniącym asfalcie ulicy. Tak zwana „dyscyplina przechodnia“ wydatnie wpłynęła na zwiększenie się bezpieczeństwa publicznego.

Z drugiej strony z pomocą pośpieszają technika. Energiczniejszy zryw, pewniejsze w działaniu hamulce, większa trwałość materiału, dziesiątki innych drobnych udoskonaleń technicznych — oto poważne czynniki zmniejszania się niebezpieczeństwa wypadków. Poza tem nie małą rolę gra tu skoordynowanie, uporządkowanie i stałe postępujące udoskonalenie przepisów ruchu, które dostosowuje się do ciągle wzrastających bezustannie wymogów nowoczesnej komunikacji.

Uprzytomnijmy sobie sytuację i warunki bezpieczeństwa w obozie najgroźniejszego — do niedawna — rywala samochodów: kolei żelaznych! Niema dnia, by gdzieś na świecie nie wydarzyła się przynajmniej jedna poważna i krwawa katastrofa. Często zaś ofiarą takich wypadków padają jednego dnia setki lu-

dzi. A przytem inżynierowie kolejowi od stu lat pracują nad zwiększeniem bezpieczeństwa kolei, która ma za sobą tę wiekową tradycję.



A oto obrazek z Berlina! Autobus podmiejski, mimo drobiazgowych przepisów i wyszkolonego policjanta, wpadł na skrzyżowaniu ulic w mur i przebił go na wyłot.



A tak kończy się często... nadmiar przepisów policyjnych...

Mimo to, w miarę rozwoju sieci kolejowych ilość absolutna wypadków stale wzrasta.

Staraliśmy się dowiedzieć, że cyfry wypadków spowodowanych przez samochód są w ogólności raczej pocieszające. Niemniej jednak kwestja zwiększenia bezpieczeństwa ruchu pozostaje nadal otwartą i wielce aktualną. Niedocenianą dziedziną wiedzy, mogącą oddać na tem polu bardzo znaczne usługi jest tu niewątpliwie psychotechnika. Okazało się, że w tych przedsiębiorstwach (w rachubę wchodzi tu przedewszystkiem wielkie towarzystwa autobusowe i inne, zatrudniające większą ilość szoferów), które zaprowadziły u siebie selekcję kierowców przez systematyczne i przymusowe badania psychotechniczne, ilość nieszczęśliwych wypadków zmniejszyła się bardzo poważnie.

Zawsze istnieć będą ludzie, którzy od chwili, gdy pierwszy raz wezmą ster do ręki będą dobrymi kierowcami i tacy, którzy mimo ukończenia wielce uczonych i fachowych szkół zawodowych i mimo praktyki choćby dziesiątek lat, pozostaną zawsze marnymi szoferami. Jeśli człowiekowi brak zasadniczego, wrodzonego zmysłu do jakiegoś zajęcia, to nie pomoże mu ani nauka, ani praktyka do opanowania tego ściśle przyrodzonego braku. Należy być szybką, skuteczną i właściwą reakcją w obliczu nagłego niebezpieczeństwa nie zależy wcale od stopnia wyszkolenia danego kierowcy: na zużytkowanie zasobów swej wiedzy

nie ma on wówczas czasu, lecz tylko i wyłącznie od jego „psyche“, od naturalnych zdolności w tym kierunku.

Niewątpliwie ciekawym materiałem są tu badania, jakie przeprowadziły niemieckie władze wojskowe w roku wybuchu wojny w Poznaniu celem skompletowania kadr wojsk samochodowych. Z badanych 2 066 żołnierzy, 13% okazało się zdolnych do prowadzenia pojazdów mechanicznych, 65% średnio zdolnych, 15% mało zdolnych, zaś 7% niezdolnych, tak, że ogółem liczba zdolnych wyniosła 87%. Po ścisłych badaniach psychotechnicznych okazało się jednak zaledwie dziesięciu w zupełności zdolnych do prowadzenia wehikułów mechanicznych! Widzimy więc, że zdolności do prowadzenia samochodu nie są powszechną umiejętnością!

Niewątpliwie ciekawym materiałem są tu dziedziny częstotliwości wypadków spowodowanych przez pojazdy mechaniczne mogą być stosunki komunikacyjne dwóch wielkich stolic europejskich: Berlina i Paryża. W metropolii niemieckiej ruch uliczny normowany jest drobiazgowymi i bardzo szczegółowymi przepisami.

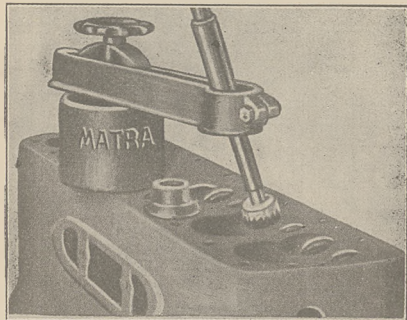
(Dokończenie na stronie 15-tej.)

# Nowoczesne metody remontu samochodu

## O gniazdach, zaworach i cylindrach

Omawiając w nr. 52 sprawę regeneracji gniazd zaworowych i zaworów pominąłem jeszcze dwie możliwości zdarzające się w praktyce\*).

Otóż zdarzają się czasami zawory ustawione pod kątem ukośnym w stosunku do osi cy-

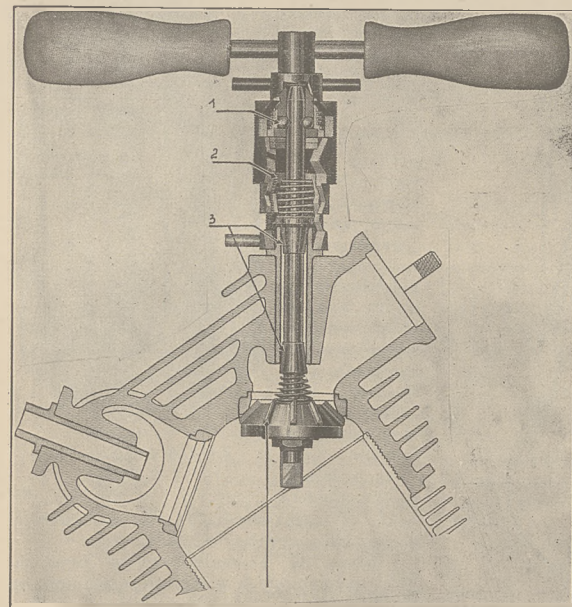


Ryc. 1. Widok przyrządu do gryzowania gniazda ukośnie ustawionego w stosunku do osi cylindra.

lindra zarówno w silnikach samochodowych jak i w silnikach lotniczych i motocyklowych. Doszlifowanie zaworów i przygotowanie narzędzi odbywa się w ten sam sposób jak to poprzednio opisałem. Trudność polega jedynie na dostaniu się do gniazda i wykończenia go tak, by osiągnąć ten sam kąt stożka, jaki nadaliliśmy zaworom.

Na rycinie 1 widzimy urządzenie do ustawiania prowadnicy nachylonej. Dodatkowy uchwyt zmontowany na bloku służy do tego, by nadać wrzecionu, opierającemu się jednym końcem w silniku (w prowadnicy zaworowej), jeszcze oparcie w górnej części. W ten sposób mamy pewność, że nawet nieprawidłowy nacisk ręki w czasie gryzowania gniazda zostanie zniweczony. Również w tym uchwycie nadaje

\*) Uwagi te nasunęły mi się po przeprowadzeniu bardzo trudnego remontu w silnikach Warszawskich Autobusów Miejskich, oraz przy demonstracji metody w Parku Lotniczym.



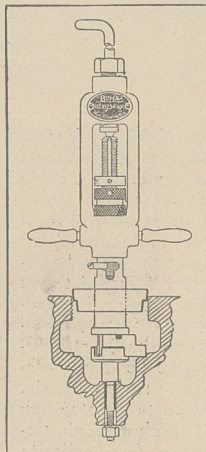
Ryc. 2. Przyrząd służący do gryzowania gniazd zaworowych w cylindrach lotniczych i motocyklowych. 1 = zatrask automatyczny, 2 = regulacja nacisku sprężyn, 3 = stożki prowadzące wrzeciono.

się pod kątem wrzecionu szlifującemu gniazdo. Rezultat będzie tak samo dobry, choć warunki obróbki będą trudniejsze.

W silnikach chłodzonych powietrzem z zaworami sterowanymi od góry zachodzi czasami potrzeba gryzowania gniazda urządzeniem specjalnym. Na rycinie 2 widzimy wrzeciono przewlekane z góry przez otwór gniazda i zaopatrzone z tej strony w rączkę do pokręcenia w czasie gryzowania. Od strony wewnętrznej cylindra wsuwa się grzyz umocowany na wrzecionie, posiadającym sprężynę do wywierania stałego i równego nacisku. W tych warunkach gryzowanie odbywa się równomiernie i gładz gniazda jest tak zregenerowana, że szlifowanie staje się zbędne. Pochodzi to stąd, że grzyz prowadzony i naciskany mechanicznie, nie pozostawia rysów, czego niepodobna uniknąć przy gryzowaniu gniazd samochodowych.

W wypadkach, gdy gniazdo jest już do tego stopnia zużyte, że dalsze gryzowanie i szlifowanie nie dалоby dobrych wyników, stosuje się wstawianie nowego gniazda.

Na rycinie 3 mamy przedstawione schematycznie urządzenie do wywierania gniazda zużytego. Główną część tego przyrządu stanowi solidna prowadnica, którą musimy umocować raz w dole w prowadnicy zaworowej, od góry zaś w otworze nakrętki świecowej. Wrzeciono tego przyrządu posiada na dole uchwyt, obejmujący noż do ścinania gniazda. Nóż taki wycina kanał pod kątem prostym, usuwając dawną stożkowatość gniazda. Nowopowstały



Ryc. 3. Przyrząd umocowany na gnieździe głowicy silnika, w chwili ścinania starego gniazda.

rowek musi mieć wymiary utrzymane ściśle podług kalibru, gdyż od tego zależy dalsze prowadzenie następnych operacji. Po skończeniu tej czynności wciska się zawieszony przygotowany pierścień (ryc. 4) za pomocą przyrządu przedstawionego na ryc. 5.

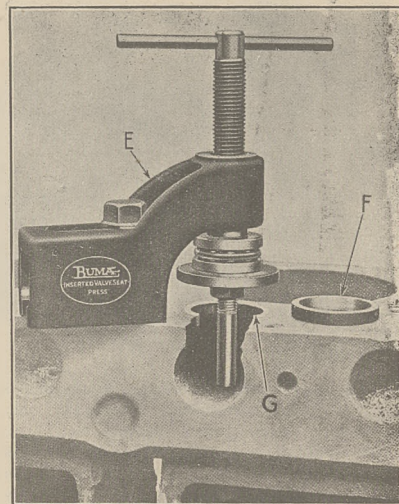
Nowe gniazdo gryzje się w sposób już nam znany, nadający mu kształt i pochyłość jaką posiadał w nowym silniku (ryc. 6).

Czasami zachodzi potrzeba zregenerowania prowadnicy zaworowej. Większość silników jest tak zbudowana, że prowadnice zaworowe dają się wymieniać. Jeśli jednak nastąpiło uszkodzenie otworu, do którego wciska się prowadnicę, lub jeśli silnik nie posiada prowadnic zaworowych wciskanych, wtedy rozwiercenie otworu staje się koniecznym.

W tych wypadkach stosujemy uchwyty (ryc. 7), pozwalające na prostopadle rozwiercenie otworu prowadnicy.

Na tem zakończylibyśmy opis wszystkich znanych metod regeneracji zaworów i jedynie wypadałoby zwrócić jeszcze uwagę na badania nacisku sprężyn.

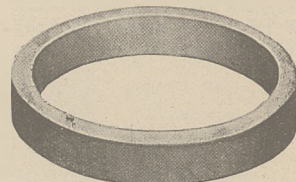
Powszechnie ten szczegół przy remontach silników jest omijany jako mało znaczący —



Ryc. 5. Prasa E służąca do wciśnięcia pierścienia F w miejsce dawnego gniazda G.

a właściwie dlatego, że przeważająca część pracowni i warsztatów nie posiada odnośnych aparatów.

Na ryc. 8 mamy przedstawione urządzenie do badania nacisku, wywieranego przez sprężynę. W silniku pracującym bez zarzutu nie można pozostawić ani jednej sprężyny osłabionej. Również nie jest wskazane stosowanie zbyt mocnych sprężyn, gdyż te nadwyrężają



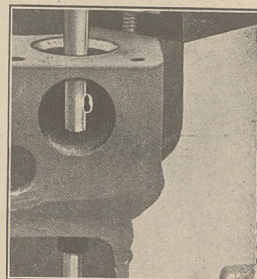
Ryc. 4. Pierścień gotowy do wciśnięcia w miejsce dawnego gniazda.

gniazda i łatwo mogą spowodować wydłużenie się trzpieni zaworowych. Z fabryki powinna być dana instrukcja, jaki nacisk ma wywierać sprężyna przy danym stopniu ściśnięcia. Przyrządem posługujemy się w ten sposób, że mierzymy wszystkie sprężyny przed ściśnięciem, a następnie zginiatamy je po kolei do tej samej wysokości, na jaką one zginiatują się w silniku. Jeśli sprężyny są dobre, powinny wykazać nacisk na mechanizmie zegarowym taki sam dla wszystkich.

Sprężyny osłabione lub twarde odrzucamy.

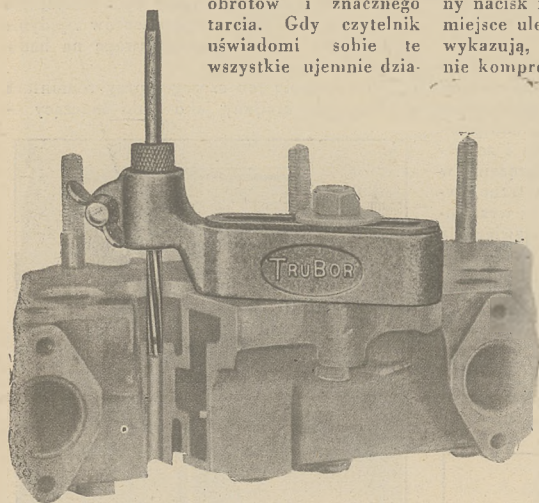
\* \* \*

Troska o szczelność komory kompresyjnej, o należyte wyzyskanie paliwa i



Nowe gniazdo wycięte w wprawianym pierścieniu.

smarów prowadzi nas dalej do badania i pracy cylindrów oraz tłoków. Nieszczelność powstająca między tłokiem a ścianką cylindra jest wywołana wytężoną pracą tych części mechanizmu, narażonych na działanie wysokiej temperatury, dużych ciśnień, wielkiej ilości obrotów i znacznego tarcia. Gdy czytelnik nawiąda sobie te wszystkie ujemnie dzia-



Ryc. 7. Gryzowanie (rozwiercanie) nowego kanału w starej prowadnicy zaworowej.

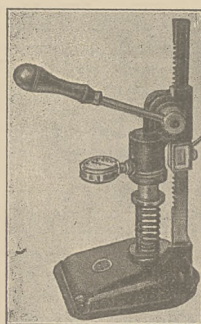
ciu powierzchni, które będzie tem większe, im większe siły działały w pewnych punktach. Na ryc. 9 widzimy układ sił, działających na tłok i ścianę cylindra w końcowym okresie kompresji, zaś na ryc. 10 w okresie wybuchu. Późniejsze siły składowe A i B wywierają tak znaczny nacisk na ściankę cylindra, że to właśnie miejsce ulega największemu zużyciu. Pomiarzy wykazują, że strona narażona na działanie kompresji jest dwa razy mniej zużyta, niż strona narażona na działanie wybuchu. W rezultacie cylinder przedstawia w tem miejscu przekrój eliptyczny, a szelność tłoka staje się tak niedostateczną, że po skutkach pracy silnika łatwo to poznać. Po pierwsze energia silnika spada, ilość zużywanej benzyny staje się większą, a ilość zużywanego smaru wybitnie wzrasta. Wreszcie nadchodzi moment, gdy ilość zużywanego smaru tak wybitnie wzrasta, że remont staje się nieodzowny. Świece są stale zaoliwione, na tłoku tworzy się gruby osad koksu, powodujący w następstwie przedwczesne zapalanie, a koszt oliwy i stale niebezpieczeństwo, że może jej zabraknąć w karterze, to wszystko stanowi dodatkowe objawy nie-

lające czynniki — musi raczej ze żdziwieniem skonstatować nadzwyczajną wytrzymałość materiałów i wysoką wartość smarów. Dla przykładu przeliczmy silnik, który po przebyciu 30 tysięcy kilometrów poddamy badaniu i mierzeniu.

Nowoczesne silniki w ruchu miejskim rzadko przebiegają przestrzeń 30 klm. prędkiej, niż w ciągu godziny. Z tego wynika, że silnik w samochodzie, który odbył drogę 30 tysięcy klm., był w ruchu około 1 000 godzin. Jeśli przyjmijemy średnią ilość obrotów (w tych warunkach) na 800 w ciągu minuty otrzymamy:  $1000 \text{ godzin} \times 60 \text{ minut} \times 800 \text{ obrotów} = 48.000.000 \text{ obrotów}$ . Na każdy obrót wypada jeden skok tłoka do góry i jeden do dół, a więc 96 milionów razy tarł tłok o ścianki cylindra!

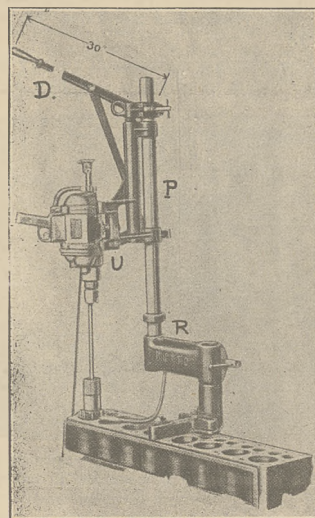
W takich warunkach przy najlepszej nawet obsłudze cylinder i tłok muszą ulec star-

szelności. Jeszcze większe spustoszenia w cylindrze może wywołać praca tłoka z obłuzowanym sworzniem tłokowym, lub zgiętym korbowodem. Wypadki te już nie należą do rzadkości. Co może wywołać takie przecięcie korbowodu, czasami trudno ustalić. Może to się stać na skutek uderzenia tłoka o dno cylindra po wpadnięciu tam przedmiotu obcego np. odłamka świecy,



Ryc. 8. Przyrząd służący do badania nacisku sprężyn zaworowych.

odłamka zaworu, itp. Mniejsze zgięcie może być spowodowane wadliwym ustawieniem tłoka w zużytym cylindrze, dużym przekrzywieniem jego w spracowanej tuleji sworzni tłokowego. Wtedy cały układ ruchomy, tj. korbowód i tłok zużywają ścianki cylindra w sposób zastraszający.

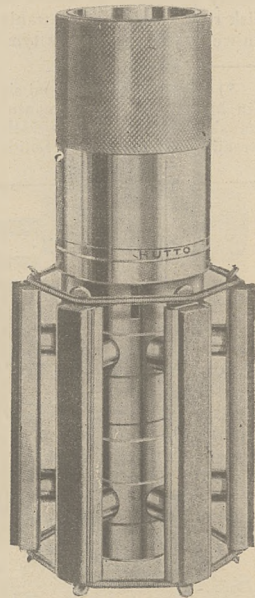


Ryc. 12. Szlifierka Hutto zmontowana wprost na bloku cylindra.

Doprowadzenie cylindra do stanu normalnego może się odbyć w różny sposób. Cylindry mało zużyte (normalnie) wystarczy na nowo spolerować, cylindry więcej zużyte trzeba przetaczać lub też z grubsza zeszlifować, a potem dodatkowo spolerować. Te rozmaite metody stały się swego czasu powodem do ostrych dyskusyj techników z obu kontynentów.

Najpowszechniej stosowano szlifowanie na specjalnych maszynach. W maszynach tych wrzeczono odbywające ruch

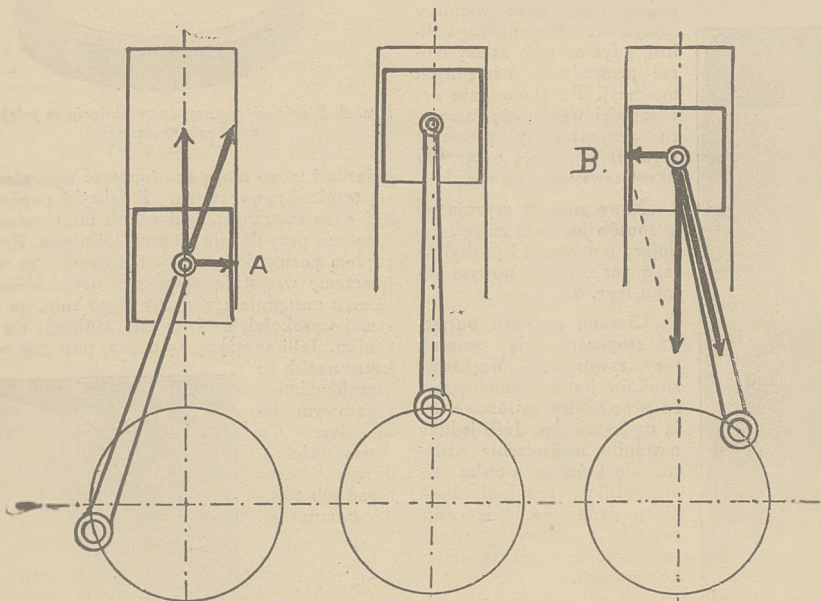
wzdłuż ścianek cylindra równocześnie odbywać drogę kołową. Kamień szlifierski obiega więc tor po linii spiralnej, zaczepiając o ścianki cylindra każdy punkt z osobna. Otóż tej metodzie stosowanej szeroko przy fabrykacji nowych cylindrów stawiano rozmaite zarzuty. Nierównomierne rozgrzewanie ścianek cylindra wywoływały zmiany średnicowe. Następstwem tych zjawisk była konieczność matowania cylindrów czyli docierania



Głowica Hutto widziana z boku.

bądź też wykańczania go na dodatkowych maszynach polerujących gładź.

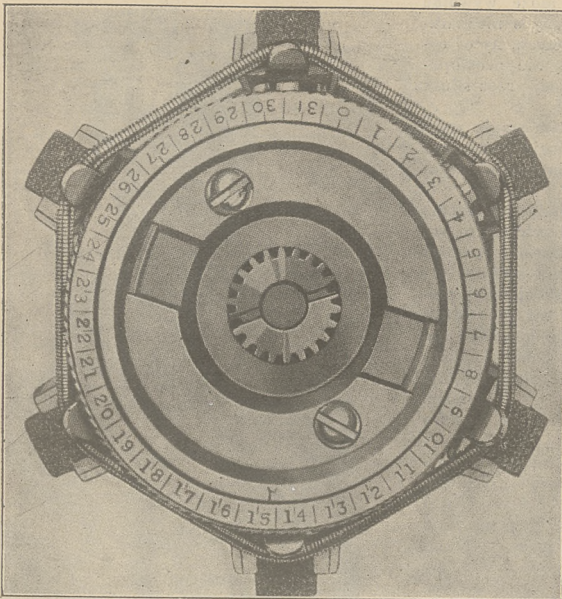
Wobec tak skomplikowanego przebiegu prac, uzasadnionych w masowej produkcji nowych silników — przyjęła się w Ameryce inna metoda zarówno dobra dla cylindrów nowych jak i remontowanych. Nowa zasada da się streścić w sposób następujący:



Ryc. 9.

Ryc. 10.

Ryc. 11.



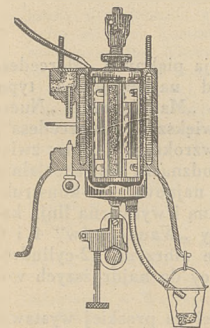
Ryc. 13 a. Głowica Hutto widziana z góry. Skala służy do mikrometrycznego nastawiania kamieni.

Cylinder mało zużyty wystarczy polerować do 1/10 mm.

Cylinder uszkodzony silniej należy rozwinąć a potem polerować.

Polerowanie cylindrów (po angielsku Honing) odbywa się za pomocą kamieni szlifierskich prostoliniowych, umieszczonych na głowicach obrotowych. Tego rodzaju maszyn jest dzisiaj sporo w użyciu, zadowolimy się jednak opisem najbardziej rozpowszechnionych, wyrabianych przez firmę „Hutto i Hal“, a naśladowanych już przez niektóre fabryki europejskie.

Przyrząd Hutto składa się z podstawy, dookoła której obraca się poprzeczne ramię R (ryc. 12) z umocowanym na drugim końcu słupem pionowym P. Ramię R jest wewnątrz puste i służy jako zbiornik do nafty, potrzebnej do zwilżania kamieni w czasie szlifowania. Na pionowym słupie znajduje się uchwyt dla elektrowiertarki dość mocnej (¼ mm), która wykonuje 425 obr./min. Wiertarkę można opuszczać i podnosić za pomocą dźwigni D. Przymocowany do bloku cylindra, posiadamy pełną możliwość



Ryc. 17. Szlifowanie cylindrów na bloku nie wyjętym z samochodu. Naftę z nieczystościami odprowadza się poza karter.

(dzięki zwrotnemu uchwytni wiertarki U i ramienia R) dostania się wrzeczionem do otworu każdego oddzielnego cylindra, choćby to był blok 8-io cylindrowy. W uchwycie wiertarki znajduje się wrzecziono, wiszące swobodnie, a na niem wisi głowica tj. właściwy przyrząd szlifujący i polerujący ścianki cylindra.

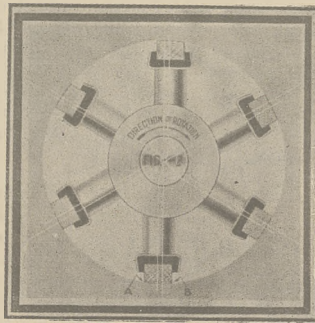
Głowicę w widoku i przekroju mamy przedstawioną na rycinach 13 i 14. Konstrukcja jej jest bardzo prosta, a jednak pomyślana racjonal-

nie i działająca precyzyjnie. Do głównej tuleji, która posiada 12 otworów, wstawia się 6 stalowych oprawek z silnie umocowanymi kamieniami szmergowymi. Każda oprawka ma tę samą długość sworzni, zakończonych stożkowo a po wsunięciu stykających się z dwoma stożkami ślizgającymi się po wewnętrznej części tuleji.

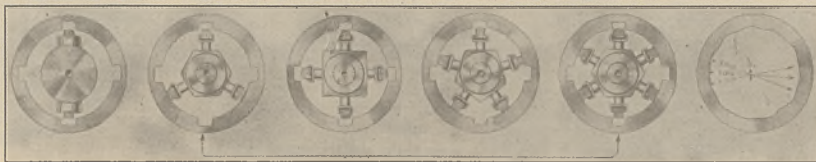
Wewnętrzne stożki służą do tego, by rozpiąć w miarę potrzeby kamienie. Śruba mikrometryczna, przechodząca przez te stożki daje się wprawiać w ruch za pomocą pierścienia, znajdującego się na dnie manszeta (ryc. 13 a). Obrót tego pierścienia odbywa się stopniowo od zębka do zębka, przyczem każdy ruch, przesuwający pierścień na tym dystansie równa się rozprężeniu kamieni o 1/3000 cala ang. Ponieważ można i tę przestrzeń od ręki podzielić na 3 mniejsze okresy, mamy pewny środek na przesuwanie kamieni czyli zwięks-

zenie średnicy w granicach 1/1000<sup>ca</sup>. Po założeniu kamieni w głowicę naciąga się sprężynki u dołu i u góry (spiralki sprężynowe), które dociskają wszystkie kamienie razem w kierunku do stożków wewnętrznych. Działanie tych sprężyn ściskających jest tak silne, że niema najmniejszej obawy, by kamienie samowolnie naciskały na ścianki cylindra nawet przy obrotach większych niż 425 na minutę.

Przed rozpoczęciem szlifowania należy dokładnie wymierzyć średnicę cylindra i nastawić odstęp kamieni. W czasie szlifowania można kamienie rozszerzać w ruchu, postępując przy tem ostroż-

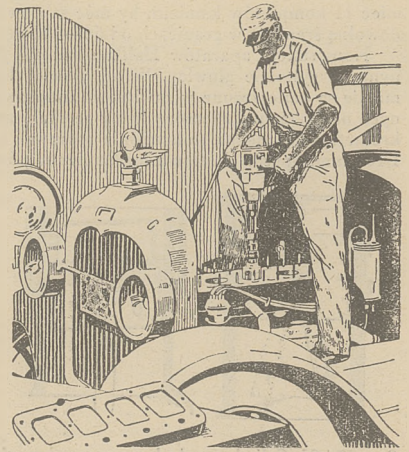


Ryc. 16. Równomierna praca wszystkich kamieni w cylindrze okrągłym.



Ryc. 15. Kamienie nie wpadają do kanałów i mogą nawet tuleję z przedstawionymi nacięciami zamienić na okrągłą.

nie, by nie wywołać zatarcia się ich w cylindrze.



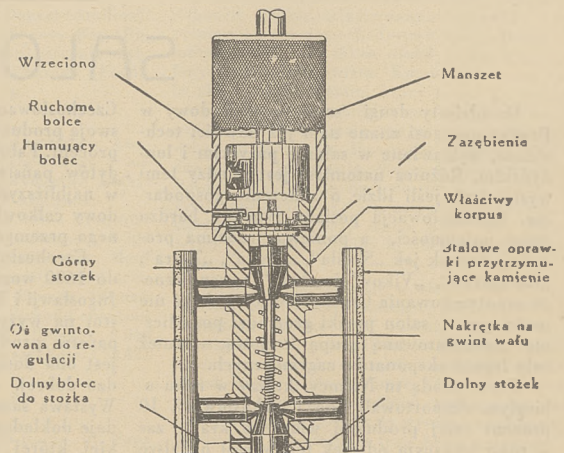
Ryc. 18. Sposób pospiesznego szlifowania cylindrów bez zdejmowania bloku z silnika.

Najpierw rozpoczyna się szlifowanie kamieniami grubymi (o ziarnistości 90), następnie średnimi (ziarnistość 120) i wykańcza je bardzo delikatnymi (ziarnistość 180). W praktyce jednak stosuje się najczęściej ziarnistość 90 i 120.

Dobrze pracująca szlifierka usuwa warstwę żeliwa 8—10 setnych milimetra w ciągu 5 minut w cylindrze o średnicy 80 mm i długości 250 mm. W czasie szlifowania zwilża się kamienie i ścianki cylindra naftą, przez co unika się rozgrzania bloku, zmiany średnic — i to jest największą zaletą tej metody.

Cylindry bardzo uszkodzone można również obrabiać tą metodą i doprowadzić je do porządku, lecz praca trwa wtedy dłużej. Na ryc. 15 mamy przedstawioną jeszcze jedną zaletę tego systemu, a mianowicie pomijanie przez kamienie kanału, jaki często powstaje wskutek zadarcia cylindra sworzniem tłokowym. Dzięki temu, że kamień omija taki kanał, można mieć pewność, że cylinder będzie równo oszlifowany i miejsc nie uszkodzone nie pogłębi się.

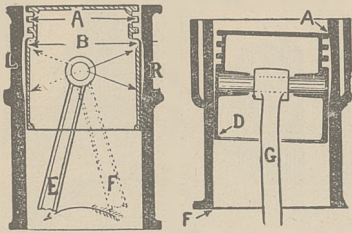
Zmieniając do tej samej głowicy komplety kamieni można szlifować cylindry samochodowe o średnicy od 66—133 mm. Każdy komplet rozpręża się dzięki rozsu-



Ryc. 14. Głowica Hutto w przekroju.

wanym stożkom o 6 mm. Skutkiem tego trzeba mieć 11 kompletów kamieni, by móc szlifować dowolną średnicę w granicach od 66—133 mm.

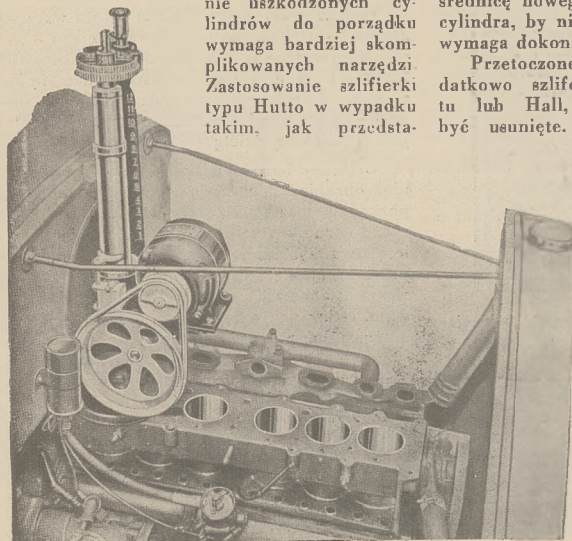
Konstrukcja aparatu Hall'a różni się jedynie w systemie głowicy. W tej głowicy kamienie są umieszczone w zawiasowo umocowanych uchwytach. Zapomocą śruby ze skalą mikrometryczną można te kamienie rozsuwać co 1/100 mm. Sposób działania mechanizmu głów-



Ryc. 20 i 21. Cylindry uszkodzone przez skrzywiony korbowód.

ki Hall jest jasny z ilustracji. Oba typy aparatów szlifujących można zastosować do pracy bezpośrednio na bloku silnika, niewyjętego nawet z ramy samochodu. Wtedy zamyka się dolną część cylindra specjalną szelwnicą przylegającą podkładką, która zbiera naftę, pył szmerglowy i produkty szlifowania, odprowadzając je po za obręb silnika (ryc. 17 i 18).

Doprowadzenie silnie uszkodzonych cylindrów do porządku wymaga bardziej skomplikowanych narzędzi. Zastosowanie szlifierki typu Hutto w wypadku takim, jak przedsta-



Ryc. 22. Wiertarka „Stormezing” służąca do roztaczania cylindrów bardzo uszkodzonych.

wiony na rycinach 20 i 21 może wywołać przechylenie osi pionowej choćby o nieznaczny kąt. Musimy więc dolożyć starań, by osi cylindra i ścianki były bezwzględnie prostopadłe do idealnej osi, przechodzącej przez silnik względnie przez wał korbowy.

Chcąc się przekonać, w jakim stanie znajduje się pionowość ścianek, musimy dokonać skrupulatnych i trudnych pomiarów kątomierzem.

W tych wypadkach, gdy błędy są jawne, należy cylinder bloku przewiercić na nowo. Na rycinie 22 mamy przedstawioną typową maszynę, służącą do roztaczania średnic cylindrów i doprowadzanie ich do dawnej pionowości. Za podstawę do tej maszyny służy górna płaszczyzna bloku, która musi być należycie oczyszczona, by przyleganie aparatu było zupełnie pewne. Istotną częścią tej maszyny jest głowica, zaopatrzona w szereg noży, działających jak noże tokarskie, lub ostrza rozwiertarek.

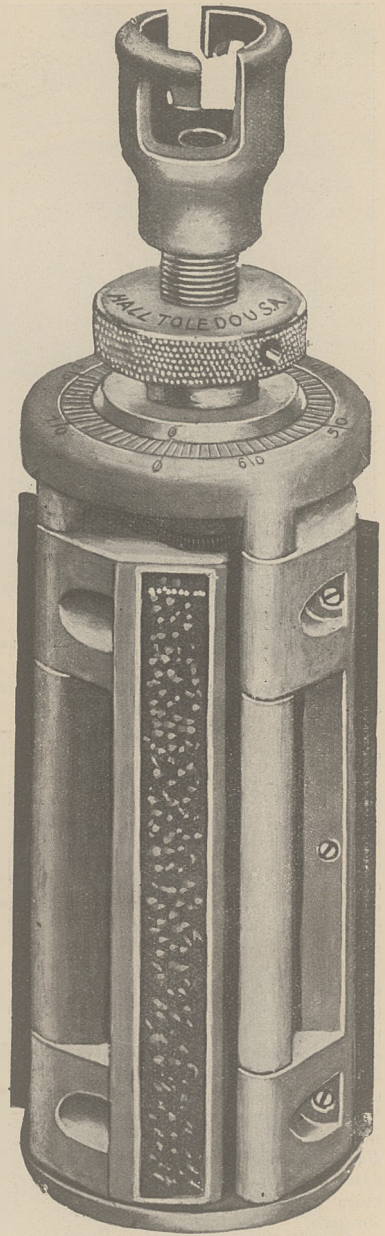
Zapomocą motoru (wbudowanego w aparat), ślimacznicy i ślimaka wprawia się głowicę w ruch obrotowy i postępowy. Długa śruba, przechodząca przez środek aparatu, obsuwa głowicę z wolna coraz niżej, wytaczając systematycznie otwór zupełnie równy i gładki. Ostrza tarczy tnącej nastawia się zapomocą stożka, który można tak subtelnie wcisnąć, że przesunięcia mogą się powiększać o 1/100 mm. W ten sposób nastawia się głowicę tnącą przed rozpoczęciem wiercenia z największą dokładnością, uwzględniając średnicę nowego tłoka i oszczędzając ścianki cylindra, by nie wytaczać je więcej, jak tego wymaga dokonany pomiar.

Przetoczone cylindry muszą być dodatkowo szlifowane przyrządem typu Hutto lub Hall, gdyż ślady noża powinny być usunięte.

Tyle o najnowszych metodach remontu samochodów. Omówiliśmy narazie remont gniazd, zaworów i cylindrów; do remontu innych organów samochodu, metodami nowoczesnymi powrócimy w najbliższych numerach naszego pisma.

Zaznać wypada, że znikoma jest liczba warsztatów samochodowych w Polsce, które stosują wszystkie te nowoczesne metody remontu, a szkoda! Bowiemy wszystkie opisane dotąd maszyny pracują automatycznie i nadzwyczaj precyzyjnie, przez co dużo oszczędza się na czasie, materiale i pieniądzu.

Inż. Eug. Porębski.



Ryc. 19. Głowica „Hall” posiada tylko 4 kamienie, lecz za to daje się nastawić w większych granicach niż Hutto.

## SALON PRASKI

Dwudziesty drugi salon samochodowy w Pradze przynosi nam już nowości techniczne, wystawione w salonie paryskim i londyńskim. Różnica natomiast jest między temi wystawami, jeśli idzie o znaczenie gospodarcze. Czechosłowacja posiada rynek o bardzo dużej pojemności, a ponieważ rodzima produkcja fabryk jak „Skoda”, „Praga”, „Tatra”, „Zbrojovka”, „Vikof” i „Aero” wewnętrznego zapotrzebowania Czechosłowacji pokryć nie może, przeto salon praski gromadzi poza liczną reprezentowaną grupą krajową, również cały legion eksponatów zagranicznych.

Prym wiodą tu Niemcy, którzy w roku ubiegłym eksportowali do Czechosłowacji 10 procent całej produkcji własnego kraju, zaś w roku bieżącym odsetek ten wzrósł o dalsze 2 proc. Największa fabryka samochodów w

Czechosłowacji to fabryka „Skoda”, która swoją produkcję od roku 1925 podniosła o 613 procent. Fabryki czeskie przystają z ulg i kredytów państwowych, jest przeto nadzieja, i w najbliższych latach czeski rynek samochodowy całkowicie uniezależni się od zagranicznego przemysłu.

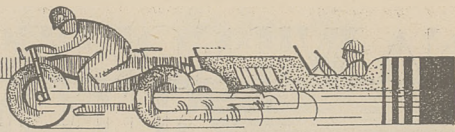
Czechosłowacja eksportuje rocznie 1400 do 1600 wozów i to głównie do nas, Austrii, Jugosławii i Węgier. Aczkolwiek produkcja nie stoi na wyżynie w porównaniu do innych państw, produkujących samochody, to jednak jest ona doskonała i zasługuje na ocenę bardzo dobrej. Cena wozów jest naogół niska. Wystawa sama pięknie i wzorowo urządzona, daje dokładny przegląd wytwórczości niemieckiej, której wozy standardowe jak „Adler”, 6 i 8-cylindrowe „Audi”, mały „BMW”,

„Horch” oraz cała serja pięknych „Mercedes-Benz”, począwszy od najmniejszego typu „Stuttgart”, przez typ „Mannheim”, „Nuerburg”, „SS” do największego „Mercedesa”, daje mile wrażenie wzrokowe licznie zwiedzającym. Pozaatem odznacza się specjalnie „Roehr” ze swojemi najnowszemi konstrukcjami i niezwykle piękną i wytworną linją karoserji, dalej dwa typy „Wandererów” 4 i 6 cylindrowych, wreszcie olbrzymi 12-cylindrowy „Maybach”, należący do najdroższych wozów świata.

Specjalnych nowości na praskiej wystawie nie widać, poza znaną już z salonu paryskiego 12-cylindrową „Tatrą”, oraz przepięknym „Austro-Daimlerem” ADR 8. „Skoda”, „Praga” i „Walter” przynoszą dotychczasowe, lecz (Dokończenie na stronie 15-tej)



# Ze sportu



Echa rajdu awjonetek — Wyciąg na wzniesieniu Griffoulet — Gometz le Châtel — Vermicino-Rocca di Papa — Międzynarodowy rajd Automobilkłuba Rzeszy.

W instytucie aerodynamicznym odbyła się w ub. niedzielę uroczystość rozdania nagród uczestnikom 3-go krajowego konkursu awjonetek.

Po zaganiu zebrania i po wyhraniu prezydium, w którym zasiadli p. min. Kuehn, inż. Eberhardt, gen. Kwaśniewski, plk. Filipowicz i mjr. Kwieciński, krótkie przemówienie wygłosił p. min. Kuehn, jako szef lotnictwa cywilnego. P. minister zaznaczył, iż pomyślny wynik konkursu awjonetek świadczy o rozwoju sportu lotniczego i wyraził podziw i uznanie dla wysiłku, jakiego dokonali uczestnicy rajdu, osiągając świetne rezultaty. P. minister podziękował również LOPP za popieranie wszystkich usiłowań lotniczych w Polsce, oraz komisji lotniczej za zorganizowanie konkursu. Na zakończenie podkreślił p. minister duże zainteresowanie, jakie wywołał rajd wśród najszerzych warstw społeczeństwa, o czym świadczy wielka liczba zgłoszonych nagród. Jest to symbol — zakończył p. minister — że społeczeństwo polskie zaczyna się coraz więcej interesować lotnictwem i to pozwala mieć nadzieję, że następne konkursy spotkają się z jeszcze przychylniejszym poparciem.

Przystąpiono kolei do rozdania nagród, które wręczał osobiście p. minister. W grupie pierwszej awjonetek, biorących udział w konkursach, pierwszą nagrodę w wysokości 6000 złotych zdobyła sekcja lotnicza stud. politechniki warszawskiej za wyczyn por. Żwirko na RWD 4. Drugą nagrodę w wysokości 4000 zł zdobył Aeroklub akademicki we Lwowie przez wyczyn inż. pilota Grzeszczyka na RWD 4. Trzecią nagrodę w wysokości 3000 zł. przyznao Aeroklubowi akademickiemu w Warszawie za wyczyn kpt. pilota Gedgowda na JD 2. Czwartą nagrodę w wysokości 2000 zł. otrzymała Podlaska Wytwórnia Samolotów za lot por. pilota Lewoniewskiego na PWS 52.

Z nagród nieobjętych regulaminem — 2 nagrody przechodnie, z których jedna ofiarowana przez ministra komunikacji — puchar brązowy rzeźbiony Olgi Niewskiej — otrzymał Aeroklub akademicki w Warszawie za pierwsze miejsce w klasyfikacji ogólnej, zdobyte przez por. Żwirko. Aeroklub akademicki w Krakowie oraz Aeroklub warszawski ponadto otrzymały nagrody nieprzechodnie. W grupie drugiej nagrody regulaminowe przypadły:

I nagroda 6000 złotych Aeroklubowi akademickiemu w Poznaniu za lot por. Skrzypińskiego na RWD 2.

II nagroda 4000 zł. — Sekcji lotn. stud. polit. warsz. za lot inż. Drzewieckiego na RWD 2.

III nagroda 3000 zł. — Aeroklubowi akademickiemu w Warszawie za lot inż. Rogalskiego na RWD 2.

IV nagroda 2000 zł. — Aeroklubowi akademickiemu w Wilnie za lot sierż. Tondisa na RWD 2.

Z nagród nieobjętych regulaminem — dwie nagrody przechodnie, z których jedna ofiarowana przez ministra komunikacji, przypadły Aeroklu-

bowi akademickiemu w Poznaniu za lot por. Skrzypińskiego. Ponadto rozdano około 40 nagród, ofiarowanych przez różne organizacje i instytucje właścicielom awjonetek i załogom, biorącym udział w locie.

Z nagród, przyznanych załogom awjonetek, duża część nagród przypadła por. Żwirko oraz inż. Grzeszczykowi.

\* \* \*

Znany kierowca ze stajni Bugatti Dreyfus po- był w ubielę niedzielę rekord trasy na wzniesieniu

rekord trasy. Z pośród 11 kierowców zespołu Maserati tym razem był Fagiolo pierwszym; niestety brakowało mu do pobicia rekordu Stucka okrągłych 12 sekund. Szwajcar Cafilich na Mercedesie zajął w kategorii ponad 2000 cm trzecie miejsce.

Łącznie z tym wyciągiem odbyła się dokola Coppa dei Castelli Romani (270 km) jazda próba na niezamkniętych szosach i bez ograniczenia szybkości. Pierwsze miejsce zajął zespół Fagioli — Furmani na Maserati. Cafilich na Mercedesie zdobył specjalną nagrodę za największą szybkość na 20 km, na krótkich osiągnął on 165 km/godz.

Wyniki Coppa Leonardi: Klasa ponad 1500 cm: 1. Renzi Cesare (Bugatti), 9:16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (średnia szybkość 93,200 km nowy rekord).

Klasa 2000 cm: 1. Biondetti Clemente (Bugatti), 8:55<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (średnia szybkość 96,860 km).

Klasa ponad 2000 cm: 1. Fagioli Luigi (Maserati), 8:28<sup>1</sup>/<sub>2</sub> (średnia szybkość 102,006 km, nowy bezwzględny rekord); 3. Cafilich Federico (Mercedes), 10 min. 45<sup>2</sup>/<sub>3</sub> sek.

Coppa dei Castelli Romani:

Klasa do 1500 cm: 1. Lurani (Alfa Romeo) 2:48:22.

Klasa ponad 1500 cm: 1. Furmani-Fagioli (Maserati), 2:41:48 (średnia szybkość 100,125 km); 4. Cafilich (Mercedes), 3:17:34.

\* \* \*

Jak już swego czasu donosiliśmy, organizuje Automobilkłub Rzeszy w roku przyszłym międzynarodowy rajd samochodowy na dystansie dziesięć tysięcy kilometrów, prowadzący przez liczne kraje Europy, między innymi i Polskę. Celem tego rajdu będzie próba wytrzymałości wozów oraz kierowców. W rajdzie będą mogły wziąć udział samochody turystyczne, sportowe, użytkowe, lekkie ciężarowe oraz autobusy. Rajd ten wzbudził wielkie zainteresowanie nie tylko wśród przemysłowców samochodowych europejskich i amerykańskich, ale także wśród najbardziej zapalonych rajdistów świata. Komisja Sportowa ustala aktualnie regulamin, który przesyłany zostanie wszystkim Automobilkłubom zainteresowanych państw. Według ustalonego planu rajd poprowadzi przez Hiszpanię, Portugalję, Francję, Włochy, Szwajcarię, Jugosławię, Węgry i prawdopodobnie Polskę. Wskazaniem by było, by rajd ten znalazł zainteresowanie w kołach naszych sportowców samochodowych, którzy mając poza sobą świetne wyniki i rutynę, mogliby ją właśnie w tym rajdzie wykazać.

Rajd ten odbędzie się w okresie od 22 do 24 czerwca, czyli w najpiękniejszej porze roku. Automobilkłub Rzeszy już obecnie czyni starania u wszystkich Automobilkłubów państw, poprzez które poprowadzi rajd ażeby uczestnikom okazały jak najdalej idącą pomoc. Zaznaczyć wypada, że poza licznymi nagrodami pieniężnymi różne Automobilkłuby ofiarowały wysokowartościowe nagrody i że uczestnikom tego rajdu przyznane zostaną plakietki pamiątkowe.



Pani Aleksandra Duszyńska zdobyła pierwszą nagrodę w Jeździe za lisem zorganizowanej przez Automobilkłub Wielkopolski.

Griffoulet we Francji, osiągając średnią szybkość 119 klm/godz.

Wyniki tego wyciągu były:  
Wozy sportowe — 1500 cm: Palos (Bugatti), 3000 cm: Besatcelle (Ballot).

Wozy wyciągowe 1100 cm: Dourel (Amilcar), 1500 cm: Billoin (Bugatti), 2000 cm: Rey (Bugatti), 3000 cm: Dreyfus (Bugatti), średnia szybkość 119,205 km, 5000 cm: Albarède (Ford).

\* \* \*

Wyciągi na Gometz le Châtel stanowią zamknięcie paryskiego sezonu samochodowego i odbyły się w ostatnią niedzielę. Zwycięstwo zdobył Zanelli na Bugatti, osiągając 113 klm/godz.

Wyniki: wozy sportowe 750 cm: Gauthier (Rosengart), 1100 cm: Lepicard (Donnet), 1500 cm: Gondoin (Independant), 2000 cm: Mary (Ballot), 3000 cm: Brunet (Bugatti), 5000 cm: Sénéchal (Delage), 8000 cm: Brisson (Stutz).

Wozy wyciągowe 1100 cm: Giraud-Cabantous (Salmson), 1500 cm: Sénéchal (Delage), 3000 cm: Zanelli (Bugatti), średnia szybkość 113,421 km, nowy rekord.

\* \* \*

Wyciąg górski na Vermicino-Rocca di Papa w pobliżu Rzymu odbył się po raz jedenasty w ub. niedzielę. W roku 1929 ustalił Hans Stuck nowy

# NA WIDNOKREGU AUTOMOBILISTY

## WYPADKI SAMOCHODOWE

**POZNAŃ.** (Katastrofa autobusowa.) W sobotę w południe wydarzyła się wielka katastrofa autobusowa na szosie obornickiej. Prowadzący autobus szofer stracił w pewnym momencie panowanie nad kierownicą, tak, że autobus wpadł na przydrożne drzewo. Ciężkie obrażenia odniosło 5 osób. Zaalarmowane Pogotowie lekarskie z Poznania pośpieszyło z akcją ratunkową.

**NOWY SĄCZ.** (Katastrofa autobusowa.) Dnia 30. ub. m. o godzinie 4-tej nad ranem uległ autobus, kursujący między Krakowem a Nowym Sączem katastrofie. W chwili, gdy autobus ten dojeżdżał do wsi Tegoborze pod Nowym Sączem, wjechał do rowu i uległ wyrwoceniu. Z pośród pasażerów jeden odniósł ciężkie, 3 zaś lekkie uszkodzenia ciała. Policja unieruchomiła autobus aż do przybycia komisji.

**KRAKÓW.** (Autobus wpada do rowu.) W niedzielę, autobus osobowy, kursujący między Liderkowem a Orkiem Pałeckim, skutkiem defektu kierownicy, wpadł do rowu i zarył się, ulegając zupełnemu zniszczeniu. Kilku pasażerów zostało ciężko rannych. Przejeżdżające samochody zabrały ofiary katastrofy do Krakowa, gdzie umieszczono je w szpitalu.

**KRAKÓW.** (Dwa wypadki samochodowe.) W Łopatowicach pow. krakowski, wjechał autobus z Mszany Dolnej do rowu przydrożnego. Przyczyną wypadku zarzucenie wozu na oślizgłej szosie. Z pośród 12 pasażerów odniosła okaleczenia jedna kobieta od szkła z rozbitych okien. Podobny wypadek wydarzył się z samochodem Władysława Grabowskiego z Krakowa, który w gminie w Stanisławowicach wjechał również do przydrożnego rowu. Szofer Władysław Więkowiec doznał przy wypadku poważnych uszkodzeń cieleśnych. Wypadek spowodował osłabienie się koni przy furmance, którą kierowca chciał wyminąć.

**KATOWICE.** (Wypadek samochodowy.) Dnia 30. ub. m. o godzinie 7 wieczór na szosie pomiędzy Kamionką a Piotrowicami w powiecie pszczyńskim samochód osobowy, należący do Deutschkattolische Volkspartei, najechał na drzewo i uległ rozbiciu. Szofer Masztelarz odniósł lekkie rany, natomiast agitator niemiecki Martins wyszedł bez szwanku. Byli oni w Mikołowie na wiecu i wracali w stanie podchmielonym.

**WILNO.** (Autobus z 12 pasażerami wpadł do rzeki.) Wczoraj rano autobus, jadący z kilkunastu pasażerami z Podbrzezia do Wilna, wskutek defektu kierownicy wpadł do rzeki, przyczem 12-tu pasażerów odniosło rany. W wodzie znalazły się

również towary, wiezione autobusem.

Rannych przewieziono do Wilna i umieszczono w szpitalu.

**PARYŻ.** (Katastrofa samochodowa.) W miejscowości Romano starły się w pełnym biegu dwa samochody prywatne. Z 6 pasażerów, trzech zostało zabitych, a trzech pozostałych jest ciężko rannych.

**PARYŻ.** (Francuski generał ofiarą katastrofy samochodowej w Indochinach.) Jak donoszą z Paryża, wydarzyła się w Indochinach strasna katastrofa samochodowa, ofiarą której padł główny dowódca wojsk francuskich w Indochinach gen. Le Billot. Stan gen. Billota nie jest jednak ciężki, natomiast jego oficer ordynansowy, kpt. sztabu głównego, Le Bigot, poniósł śmierć. Ponieważ gen. Le Billot z całą surowością tłumil ruchy powstańców w Indochinach, istnieje przypuszczenie, że wypadek był uplanowanym zamachem przez powstańców.

## Z KRAJU

### Znowu zamach na samochód

Nieznani sprawcy ścięli na drodze pomiędzy Smolarami a Ochodzą pow. żnińskiego kilka słupów telegraficznych oraz kilka sosen i ułożyli je w poprzek drogi z widocznym zamiarem spowodowania katastrofy samochodowej.

Na szczęście przejeżdżający samochód omiął przeszkodę, a jadący w nim uwiadomili o tem najbliższy posterunek policji. Wszczęta obława narazie nie dała rezultatu.

### Więcej uwagi

W związku z okresem jesiennym, władze zwracają uwagę kierowców samochodowych na konieczność powstrzymania się od zbyt pośpiesznej jazdy, szczególnie na skrzyżowaniach ulic, gdyż na jezdniach o gładkiej nawierzchni, w związku z deszczami i ożywionym ruchem, powstaje warstwa błota, powodująca przy hamowaniu ślizganie się samochodów, wielce niebezpieczne i uniemożliwiające kierowcom panowanie nad samochodem przy rozwinięciu większej szybkości.

Przechodnie winni o tem pamiętać w obecnej porze roku i zachowywać specjalną ostrożność przy wkraczaniu na jezdnię. Należy przytem spoglądać przedewszystkiem na lewo, a od środka jezdni na prawo i przechodzić jezdnię prostopadle do chodnika najkrótszą drogą w pobliżu skrzyżowań ulic, gdzie szybkość samochodów jest zmniejszona.

## Z Touring Klubu

Dnia 26. ub. m. odbył się 1-szy zjazd delegatów sekcji samochodowej polskiego Touring Klubu, na który przybyli liczni delegaci ze wszystkich dzielnic Polski.

Po załatwieniu szeregu spraw, dotyczących administracji, wewnętrznej sieci delegatów, uchwalono zorganizować we wszystkich miastach wojewódzkich komisje rzeczoznawców oraz komisję porad prawnych. Postanowiono również rozszerzyć działalność komisji zniżek i udogodnień, nawiązując kontakty w całej Polsce z hotelami, restauracjami, garażami, warsztatami etc., któreby dawały specjalne ulgi dla członków polskiego Touring Klubu.

W związku z uzyskaniem w Ministerstwie skarbu przywilejem wydawania tryptyków, polski Touring Klub wkracza na drogę racjonalnego rozwoju, analogicznie do pokrewnych instytucji zagranicą.

## Ciężkie czasy dla dorożek samochodowych

Dorożki samochodowe przeżywają w roku bieżącym poważny kryzys, którego objawem są zmniejszone obroty dzienne, wahające się, jak twierdzą przedstawiciele zainteresowanych związków, w granicach 30 złotych, co wystarcza zaledwie na pokrycie kosztów amortyzacji i eksploatacji wozu, oraz w związku z tem stopniowe zmniejszanie się ilości kursujących w Warszawie dorożek samochodowych. Objaw ten zaobserwowany został poraz pierwszy w roku bieżącym, gdyż jak stwierdzają dane statystyczne z ubiegłych lat ilość autorożek zwiększała się stale, w roku bieżącym zaś zmniejszyła się z 2 375 w dniu 1. I. 1930 r., na 2 332 w dniu 15 października.

Spadek więc zarejestrowanych dorożek samochodowych wynosi 43, nie licząc wielu wozów, będących w remoncie, które, niewiadomo, czy zostaną wykupione i znów uruchomione.

Właściciele dorożek samochodowych zrezygnowali ostatnio z żądań podwyższenia taryfy, co nawet w wypadku uwzględnienia — nie przyczyniłoby się zapewne do zwiększenia frekwencji, a nawet wręcz przeciwnie: mogłoby ją znacznie zmniejszyć.

O ile ilość dorożek samochodowych zmalała — o tyle znów, co jest objawem niezwykle charakterystycznym — wzrosła ilość dorożek konnych.

Według ostatnich danych statystycznych okazuje się, iż w roku ubiegłym kursowało w Warszawie 1 213 dorożek konnych z 2 028 dorożkarzami; dziś zaś kursuje ich 1 249 i stanowi źródło dochodu dla 2 205 osób.

Niewątpliwie, że gra tu dużą rolę tańsza, w porównaniu z dorożkami samochodowymi, taryfa za przejazd, niemniej jednak przypuszczenia z przed lat kilku, iż dorożkarze konni znikną zupełnie z ulic Warszawy okazały się błędne.

## Przegląd samochodów w stolicy

Dnia 31 grudnia upływa ostateczny termin do rocznego przeglądu technicznego i rejestracji wszystkich samochodów zarobkowych, a więc dorożek samochodowych i autobusowych. Zazwyczaj zainteresowani zwracają się o załatwienie formalności dopiero po świętach Bożego Narodzenia. Wobec tego, że wykonanie tych czynności w ciągu ostatnich kilku dni nie jest możliwe, gdyż Warszawa liczy około 3 000 tego rodzaju pojazdów, w r. b. rozpoczyna się rejestracja w h. m. Samochody, badane w tym okresie, otrzymują już dokumenty, ważne na rok 1931.

## Nie będzie odrębnego sądu dla automobilistów

W swoim czasie zarząd związku automobilistów zwrócił się do Ministerstwa Sprawiedliwości z prośbą o wyodrębnienie wszystkich spraw za przekroczenie przepisów drogowych oraz kierowanie ich do specjalnie utworzonego sądu.

Wobec odmownej odpowiedzi, udzielonej przez Ministerstwo Sprawiedliwości, zarząd wspomnianego związku zwołuje specjalną konferencję wszystkich zainteresowanych organizacji, dla wspólnego wystąpienia w obronie omawianego postulatu.

## Budowa stałych dworców autobusowych w stolicy na szlakach dobiegowych

Podczas konferencji prezydenta Słomińskiego z zastępcą komisarza rządu wicewojewodą Olpińskim ustalono 6 punktów, w których powinny stanąć dworce dla autobusów komunikacji podmiejskiej i dalekobieżnej.



Widok z wylewu Odry na Śląsku niemieckim. Na rycinie autobus pocztowy, utrzymujący służbę pocztową w Lignicy.

# Przedsiębiorstwo, które dąży do obniżenia kosztów przewozowych

Ilość tych punktów odpowiada ilości t. zw. szlaków dobiegowych. Są one następujące: w okolicach dworca gdańskiego przy zbiegu ulic Kłopot i Szymanowskiej ma stanąć stały dworzec autobusowy dla autobusów, kursujących na szlaku wiodącym do Bielan, Młocim, Burakowa i Powązek. Drugie miejsce, również pod stały dworzec wyznaczono przy zbiegu ulic Żelaznej, Nowogrodzkiej i Al. Jerolimskiej. Dworzec ten przeznaczony będzie dla szlaków wiodących od Grodziska, Grójca i od Błonia. Trzeci stały dworzec stanąć ma w przyszłości przy zbiegu ulic Ratuszowej, Łukasińskiego i Jagiellońskiej. Obsługiwane on będzie autobusy kursujące na szlaku od Jabłonna, Pułtusk, Radzyna i Wawra.

Na Moczydło (Wola) postanowiono zarezerwować teren dla szlaków dobiegowych, wiodących od Powązek i Błonia. Narazie nie ma na tych szlakach większego ruchu.

Wyznaczono również teren na stały dworzec, jaki stanie w przyszłości przy zbiegu ulic Puławskiej i Madalińskiego, przeznaczony dla szlaków dobiegowych od Grójca, Wierzbna i Piaseczna. Wreszcie przy pl. Unji Lubelskiej wzniesiony ma być dworzec przewoźniczy. Po wzniesieniu stałych dworców noworzeczne będą skasowane.

## Autobusy międzymiastowe

W Warszawie odbyło się posiedzenie komitetu wykonawczego Związku właścicieli przedsiębiorstw autobusowych z udziałem delegatów z całego kraju. Postanowiono: 1) ustalić projekt jednolitych zasad wymiaru samorządowego podatku drogowego, 2) starać się, aby przy budowie dworców autobusowych na terenach lokalnych zapewnić miejscowym organizacjom właścicieli autobusów lokale związkowe, 3) zalecić organizacjom właścicieli autobusów, aby współpracowały z władzami samorządowymi w sprawie poboru samorządowych opłat drogowych, 4) utrzymać stanowisko, że regulatory szybkości, a nie autografy zagwarantować mogą bezpieczeństwo ruchu autobusów, 5) przychylić się do prośby Związku zawodowego agentów i woźniców w sprawie udzielenia zniżek członkom tej organizacji przy korzystaniu z komunikacji autobusowej.

## Z ZAGRANICY

### Nowy wynalazek niemiecki!

Pewien szofer auta ciężarowego, który wrócił z podróży do Saksonii, opowiada o ciekawych próbach, jakie przed kilkoma dniami przeprowadzano na mocy rozporządzenia rządu saskiego na gościńcu między gminami Riesa i Wurz. Według oświadczeń szofera, które nie zostały dotychczas potwierdzone, prowadził on przed kilkoma dniami na wymienionym gościńcu ciężarowy samochód. Nagle zapłon wypowiedział posłuszeństwo.

# Zł.

# 8.550

za 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> ton. podwozie z oponami 30×5.  
Zł. 9.000 za 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> ton. podwozie z oponami 32×6 na tylnych kołach. Wszystkie podwozia z pełnym wyposażeniem. Ceny loco fabryka Warszawa.

może zrobić to dziś daleko łatwiej, niż kiedykolwiek przedtem. Ceny ciężarówek Chevrolet są obecnie najniższe w historii Chevroletów, a przecież cena samochodu decyduje głównie o kosztach przewozowych.

Tylko ograniczona i z każdym dniem malejąca liczba ciężarówek po tej niezwykle niskiej cenie. We własnym więc interesie, — wstąp dziś jeszcze do najbliższego przedstawicielstwa Chevroletów.



CIEŻARÓWKA  
**CHEVROLET 6**  
WYRÓB GENERAL MOTORS

Wyłączne przedstawicielstwo na Poznań i okolice

# „BRZESKIAUTO“ SP. AKC. POZNAŃ

ulica Dąbrowskiego 29. Tel. 63-23, 63-65

Najstarsze przedsiębiorstwo branży samochodowej w Polsce. — Zał. 1894 r.

Jednocześnie zatrzymało się około 40 wozów, jadących na odcinku gościńca długim na około 4 klm. Mimo usiłowań szoferów, nie można było puścić w ruch motorów, chociaż nie znaleziono żadnych wad.

Po pewnym czasie zjawił się na gościńcu zandarm, który, przeprosiwszy właścicieli samochodów, oświadczył im, iż dopiero za parę godzin będą mogli ruszyć dalej, gdyż obecnie przeprowadza się na gościńcu próby na mocy rozporządzenia rządu saskiego. Podobno chodziło tutaj o wypróbowanie nowego niemieckiego wynalazku promieni magnetycznych, które mają osłabić wpływ na motory samochodów i samolotów i mogą unieruchomić je w każdej chwili.

### Samochód dystansuje kolej

Współzawodnictwo między koleją żelazną, a samochodem występuje dzisiaj coraz silniej w ca-

łym świecie, a jak wynika z głosów prasy londyńskiej, najwyraźniej występuje to zjawisko w Anglii w szczególności zaś w samym Londynie. Angielskie ministerstwo kolei ogłosiło bowiem świeżo rozporządzenie, w myśl którego zamyka się ruch na 90 podmiejskich liniach kolejowych Londynu. W prowincji Wales zamknięto równocześnie cztery linie kolejowe, a w motywach wyraźnie stwierdzono, że przyczyną są samochody, które sprawniej i dogodniej służą dzisiaj ruchowi pasażerskiemu, niż koleje.

### Walka o rekord światowy szybkości

Światowy rekord szybkości samochodów stanowi przedmiot najgorętszych zabiegów, wysiłków i ambicji ze strony najlepszych automobilistów świata.

W chwili obecnej znajdują się w robocie cztery samochody-holity, które mają zaatakować rekord

szybkości, ustanowiony przez tragicznie zmarłego kierowcę angielskiego Segrave'a. Rekord ten wynosi 372,47 km/godz. i został ustanowiony na plaży Daytona-Beach w roku 1929.

Jedną z maszyn przygotowanych do zaatakowania rekordu światowego należy do Anglików i będzie sterowana przez słynnego kierowcę Malcolm-Campbella.

Budowa tego nowego holda trzymana jest w największej tajemnicy. Nikt nie zna szczegółów konstrukcyjnych, aczkolwiek sprawa ta budzi zrozumiałe zainteresowanie w międzynarodowych kołach automobilowych. Wiadomo tylko tyle, że według słów Campbella nowa maszyna będzie zdolna osiągnąć szybkość 4 mil ang. na minutę, to znaczy — 386 km/godz.

W Ameryce przygotowywany jest hold marki Packard oraz Tripex, a wreszcie w Australji skonstruowana jest czwarta maszyna do osiągnięcia maksymalnej szybkości, której największą atrakcją będzie — silnik „Napier“ ze sprężarką.

#### Ofiary samochodów w Stanach Zjednoczonych

Według statystyki urzędowej amerykańskiego departamentu handlu, w ciągu 1929 r. w Stanach Zjednoczonych straciło życie wskutek katastrof samochodowych 29.631 osób. Jest to dość pokaźna liczba, jeżeli się uwzględni wzorowo uregulowany ruch dla samochodów i pieszych we wszystkich miastach Ameryki.

#### Zawieje śnieżne automobilistów zmazały na śmierć

We wschodniej części U. S. A. szaleją zawieje śnieżne, które przybrały niebywałe, jak na porę obecną, rozmiary. Zasypy śnieżne są tak olbrzymie, że w dużej części stanu New York komunikacja na drogach publicznych została przerwana. Przeszło tysiąc samochodów ugrzęzło w śniegu.

O szalejącej zawiei śnieżnej donoszą również z Kanady. Po nocy z dnia 21 na 22 października, podczas której śnieg padal bez przerwy, znaleziono na drogach kilku automobilistów, którzy zmarli na śmierć.



Stan New York odwiedziły ostatnio wielkie opady śnieżne, dochodzące miejscami do 1,20 m. Na rycinie kilku automobilistów, bezradnych i nieprzygotowanych na taką niespodziankę.

## Z LOTNICTWA

### Balon „Warszawa“ zwyciężył

Jury IV rajdu balonów wolnych o puchar im. pułk. Wańkowicza, organizowanego w dniu 5 października przez departament aeronautyki min. spraw wojskowych wespół z komitetem stołecznym L. O. P. P., po dokładnem obliczeniu wyników przyznało następujące nagrody:

I. nagroda, balon „Warszawa“, załoga: por. Pomorski i por. Zakrzewski, przelot długości 392,1 km.

II. nagroda, balon „Kraków“, załoga: por. Kasprzycki i por. Mogulski, przelot długości 274 km.

III nagroda, balon „Wilno“, załoga: mjr. Sielwicz i por. Gałęcki, przelot długości 172 km.

Balony „Poznań“, z załogą por. Hynek i por. Burzyński, oraz „Lwów“, z załogą kpt. Farjaszewski i por. Stencel, które wylądowały poza granicami państwa zostały z rajdu wycofane.

### Jubileusz pilota komunikacyjnego

W biurze zarządu P. L. L. „Lot“ w Warszawie odbyła się uroczystość wręczenia odznaki pamiątkowej pilotowi p. Klemensowi Długaszewskiemu, z okazji ukończenia przez niego w roku bieżącym 500.000 kilometrów w służbie polskiej żeglugi powietrznej.



Samochody  
osobowe  
ciężarowe  
autobusy

*Oświecim Praga*  
Znaczna  
niższa cen  
wobec części-  
wego wyrobu w kraju

**Centralne Zakłady Naprawy i Składy części zapasowych w Oświęcimiu.**

PRZEDSTAWICIELSTWA:

**„OŚWIĘCIM - PRAGA - AUTO“**

Poznań: Plac Wolności 11. Tel. 55-33. Telegr. „Autopraga“. — Toruń: ul. Prosta 22. — Lwów: Jagiellońska 7. Tel. 3-05. — Łódź: Wólczańska 188. — Warszawa: Kredytowa 4. Tel. 291-34. Telegr. „Centroplug“. — Włocławek: ul. Toruńska 2. — Częstochowa: II. Aleja 42. Sosnowiec: Dęblińska 7. — Kraków: Kremerowska 6. Tel. 156-16 i Plac Szczepański (Gmach Starego Teatru) — Katowice: Plac Wolności 9. Tel. 31-41

**„OŚWIĘCIM“ ZJEDNOCZONE FABRYKI MASZYN i SAMOCHODÓW S. A.**

Telefon 47.

Oświęcim II.

Telegr. „Famis“

TW 369

Dyrektor P. L. L. „Lot“, inż. W. Makowski, przy wręczaniu p. Długaszewskiemu odznaki wygłosił przemówienie okolicznościowe, życząc pilotowi dalszych setek tysięcy kilometrów ku chwale polskiego lotnictwa.

Jubileusz p. Długaszewskiego, który po p. Buryńskim jest drugim pilotem polskim, osiągnięciem półmilionową długą drogę podobolną, świadczy najdobitniej o pełnym bezpieczeństwie naszej komunikacji powietrznej, fakt zaś, że jubilat czuje się jak najlepiej, o tem, że „latanie“ bynajmniej nie wpływa ujemnie na zdrowie.

Droga podobolna p. Długaszewskiego równa się przeszło 10-ciu okrążeniom kuli ziemskiej i na osiągnięcie jej trzeba było przebywania w powietrzu przez 4 000 godzin. Nadmienić się godzi, że p. Długaszewskiego, który w polskiej komunikacji powietrznej pracuje od roku 1923, za zasługi na tem polu odznaczony został „Srebrnym Krzyżem Zasługi“.

**Wyprawa szybowcowa**

Podczas obywatelskiej się obecnie wyprawy szybowcowej na terenie Bezmichowej, w powiecie lwowskim, pilot inż. Grzeszczyk, jeden z nielicznych twórców szybownictwa w Polsce, dokonał w dniu 29 października lotu na samolocie bezsilnym (szybowcu), unosząc się w powietrzu przez 2 godziny 30 minut i 15 sekund.

Jest to nowy rekord polski lotu na długotrwałość.

Poprzedni rekord, ustanowiony w listopadzie roku szesnego na tym samym terenie i również przez pilota Grzeszczyka, wynosił 2 godziny 11 minut i 5 sekund.

Rekord obecny ustanowiony został na nowym szybowcu doświadczalnym „CW-4“ Związku awiatycznego we Lwowie, który specjalnie dziedzinie szybownictwa się poświęca.

Rekord międzynarodowy, ustanowiony w roku 1927 przez pilota niemieckiego, Schulza, wynosi 14 godzin i 7 minut.

Aczkolwiek daleki jeszcze jesteśmy od rekordu międzynarodowego, to jednak wyczyn nasz, — zważywszy, że szybownictwo u nas jest zaledwie w stadium organizacji — stanowi dla nas poważny krok naprzód w dziedzinie szybownictwa.

**Puchar Gordona Bennetta**

Aeroklub Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej opublikował obecnie ostateczne wyniki, zorganizowanych przez niego w Cleveland międzynarodowych zawodów balonowych o III-ci puchar im. Gordona Bennetta.

Drugi puchar rozegrany został w roku zeszłym przez Amerykanów. W roku bieżącym odbyła się pierwsza rozgrywka o trzeci puchar, ufundowany dla utrzymania tradycji zawodów przez zwycięzców II pucharu.

W myśl regulaminu puchar przechodzi na własność tego klubu, który odnosi zwycięstwo kolejno trzy razy.

Zawody odbywają się zwykle na terytorjum tego państwa, które odniosło zwycięstwo w zawodach poprzednich.

W tegorocznych zawodach brało udział sześć balonów. Pierwsze miejsce zajął balon amerykański. Następne trzy miejsca zajęły: balon amerykański — 348 mil, balon niemiecki — 343 mil i balon francuski — 165 mil.

Wobec tego, że zwycięstwo odnieśli znów Amerykanie, przyszłe zawody odbędą się w Ameryce.



**Komunikat  
Automobilklubu  
Wielkopolski**

1) **Zamknięcie szosy.** Starosta Powiatowy w Poznaniu, w przedmiocie remontu i zamknięcia dla publicznego ruchu kołowego drogi gminnej Zegrze—Krzesiny w odcinku Zegrze—Pokrzywno.

Powiatowy Zarząd Drogowy w Poznaniu przystępuje do uruchomienia robót około odnowienia powłoki tłuczniowej na drodze gminnej Zegrze—Krzesiny w odcinku Zegrze—Pokrzywno. Wykonywanie robót przypuszczalnie trwać będzie od 4. do 30 listopada 1930 r.

Podając powyższe do publicznej wiadomości nadmieniam, że w związku z tem zamknięto dla komunikacji kołowej wzmiankowany wyżej odcinek na okres wykonywania odnośnych prac.

Drogę objazdową dla ostatnio wymienionego odcinka wyznacza się przez Franowo do Pokrzywna.

**Komunikat**

**Zrzeszenia Związków Zawodowych  
Automobilistów Ziem Zachodnich R. P.**

W ostatnich dniach rozesłał Związek Zawodowy Automobilistów R. P. (I. T. V.) listy do poszczególnych filij Zrzeszenia. Prosimy wszystkie filje, o przesłanie nam tej korespondencji. Podajemy do wiadomości członkom, iż w ostatnim czasie pounięto się ze strony Z. Z. P. do publicznego zaczepiania członków naszych na ulicach, w celu wywołania bójki. Zaznaczamy, iż postępowaniem swem wspomniana organizacja daje smutne świadectwo o panujących w niej stosunkach. Poszczególnym filjom na nadesłane nam listy odpowiedziliśmy; odpowiedzi prosimy na następnym zebraniu plenarnem odczytać. W polemikę z Z. Z. P. ze względu na poziom ich listów nie wdajemy się. Sąd pozostawiamy członkom naszym. Dziwilo nas dotąd, iż przez podpisuje tego rodzaju korespondencje, lecz po ostatnich zajęciach przestaliśmy się dziwić.

Przy sposobności prosimy wszystkie Zarządy filijne o regularne nadesłanie nam wszelkich sprawozdań miesięcznych, aby umożliwić nam sformułowanie całkowitych sprawozdań miesięcznych.

**Odpowiedzi redakcji**

**Pan Alfons Krzysko, Kowalewo.** — Umieszczenie w samochodach tabliczek z uwagą, że właściciel samochodu nie odpowiada za osoby jadące samochodem, względnie, że pasażerowie jadą na własną odpowiedzialność, w niczem nie zmienia stanu prawnego w razie wypadku.

Wprawdzie za osoby, przewożone samochodem nie ponosi odpowiedzialności właściciel wozu, w myśl ostrego przepisu paragrafu 7 ustawy z dnia 3 maja 1909 r. natomiast, o ile kierowcy ndowodni się niedbalstwo, to wobec osób przewożonych odpowiada on sam w myśl par. 823 kodeksu cywilnego, właściciel natomiast na podstawie przepisów o odpowiedzialności pracodawcy za pracownika za szkodę, wyrażoną w wykonywaniu powierzonej mu czynności. Prawda, że odpowiedzialność właściciela względnie kierowcy w ostatnim wypadku jest trudniejsza do zrealizowania, gdyż poszkodowany musi ndowodnić kierowcy niedbalstwo, czego naprzykład jako pasażer autobusu nie jest w stanie, bo przeważnie ani wypadku nie widzi, ani też nawet gdyby go widział, nie umiałby fachowo wypadku tego ocenić. W tym stanie prawnym jednak umieszczenie wspomnianych napisów nie ma żadnego znaczenia. Mogłoby to wchodzić w rachubę ewentualnie tam tylko, gdzie chodzi o jazdy z uprzejmości, a więc jazdy bezpłatne. Ten wypadek jednak, jak się zdaje, nie stanowi przedmiotu Pańskiego zapytania.

**P. T. Auto-Targ, Tczew.** Fabryka szybkościogrów „Argo“ znajduje się w Warszawie. Reprezentację na woj. poznańskie ma inż. Gustaw Liefeldt, Poznań, Hotel Monopol.

**P. Z. Jaźwiński, Borki.** Reprezentacja tej marki samochodów znajduje się w Krakowie i ma ją p. W. Ripper. Fabryka natomiast, która na życzenie przekaże katalogi i prospekty w Molsheim (Bas Rhin — Francja) Fabrique d'automobiles.

**Staly czytelnik w Borku.** Podatek taki istnieje i jest podatkiem komunalnym, przeważnie wyznaczany w wielokrotności podatku państwowego. W jakiej wysokości obowiązuje dla danego powiatu, nie wiemy, jednak informacje szczegółowe otrzyma Pan w starostwie.

**OGŁOSZENIA DROBNE**  
Jednolamowy wiersz nonparelowy 30 groszy

**Szofer-kawal**  
początkujący prosi o jakakolwiek posadę. Oferty Samochód, Poznań zdw 35 931

**Szofer**  
kawaler, trzeźwy, sumienny, z praktyką, poszukuje posady za skromnym wynagrodzeniem. Oferty Samochód, Poznań zdw 35 924

**Szofer-monter**  
poszukuje posady, miejscowość obojętna. Oferty Samochód, Poznań zdw 35 737

**Szofer**  
ślusarz, kawaler, z ukończoną służbą wojskową, obeznany z traktorami, naprawa maszyn rolniczych i oświetle. nie elektrycznym, poszukuje posady od 15. bm. Inż. Nowiak, Gostyń, ul. Polegi 5. zdw 34 407

**Szofer**  
mechanik żonaty, z dobrmi świadectwami, posiadający paszport zagraniczny, szuka posady. Oferty Samochód, Poznań zdw 36 541

**Rotor**  
przemysł samochodowy. Kap. remont samochodów. Naprawa oświetlenia: Delco — Remy, Scintilla. Akumulatory Petea. Ładownia akumulatorów. ul. Dąbrowskiego 78a, telefon 68-65. zdw 34 143

**Kupię**  
przyczepkę do „IndianScout“ ostatni model. H. Tasiemski, Ostrów, Kolejowa 84. zdw 34 115

**Biedny chłopak!**  
Już znowu masz ból głowy! Zażyjże oryginalnych tabletek Aspiriny! Możesz je nabyć w każdej aptece, gdyż prawdziwa Aspirina jest powszechnie znanym środkiem dla uśmierzenia bólów.

**Istnieje tylko jedna**  
**ASPIRINA** BAYER

Każde opakowanie i każda tabletka oryginalnej Aspiriny opatrzone są znakiem BAYER.

**Matki! Chronicie dzieci**  
przed zarażeniem się, przeziębieniem, anginą, bólem gardła

**Panflaviny** z pomocą w PASTYLKACH.  
Do nabycia we wszystkich aptekach

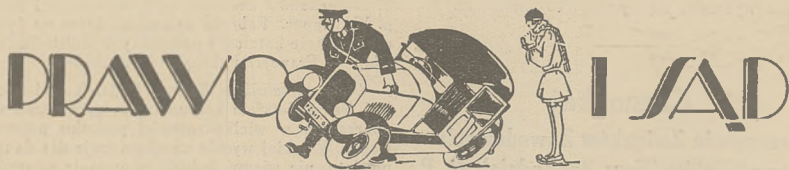
n w 4959



**POLSKIE TOW. AKUMULATOROWE**  
SP. AKC.  
BIELSKO, ŚLĄSK  
Telefon 2043  
telegn.: PETEA

**AKUMULATORY**  
RADJOWE  
SAMOCHODOWE  
TELEFONICZNE  
KOLEJOWE, STACYJNE i t. p.

Biuro Techniczne Inż. Stanisław Zdrojewski, ul. Romana Szymańskiego 4, Telefon 37-48



## Zabezpieczyć sobie dowód!

Serja ciężkich wypadków samochodowych w ostatnich dniach, jak również trudności przeprowadzenia dowodu w sprawach samochodowych, o czym niejednokrotnie już pisaaliśmy, uczą, że automobilista, narażający się na proces cywilny odszkodowawczy, czy też karny, bez odpowiedniego przygotowania sobie materiału faktycznego, podejmuje się niesłychanego ryzyka. W kolach automobilistów jest powszechnie znanym fakt, że zeznania świadków w procesie na tle wypadku samochodowego są z reguły rozbieżne i często prowadzą do zupełnie niezgodnego z rzeczywistością ustalenia stanu faktycznego. Nie znaczy to, by świadkowie ci zeznawali fałszywie pod prysięgą, lub choćby tylko lekkomyślnie, gdyż mimo sprzecznych zeznań i jedna i druga strona ma pełne przekonanie ścisłości zeznań. Różnica powstaje wskutek wad obserwacji, zastrzonych wskutek tempa wszelkich wypadków samochodowych tak dalece, że w sprawach tych zeznanie świadka może odgrywać już tylko rolę pomocniczą. Jakże czynniki psychologiczne tu działają i w jakiej prawidłowości, nad tem zbyt szeroko trzeboby się rozwodzić i za daleko by to nas zaprowadziło.

Skutkiem tego interes automobilisty wymaga, aby w ewtl. procesie ustalenie stanu faktycznego wypadku, możliwe było na podstawie dowodów t. zw. rzeczowych. Co będzie dowodem rzeczowym? Będą to wszystkie okoliczności, które pozwolą zrekonstruować przebieg wypadku wstecz.

Co to znaczy?

Świadkowie t. zw. naoczni widzą, lub raczej twierdzą, że widzieli, przebieg wypadku w tej kolejności, w jakiej się rzeczywiście zdarzył. Ponieważ jednak niema człowieka, który, wyciągając wnioski ze swych obserwacji, nie naginałby ich do swych wniosków, wskutek tego zeznania świadków, jak wykazuje doświadczenie, są przykrojone na pewną opinię, którą świadek sobie wyrobił o wypadku, a okoliczności, których się domyśla, podaje jako fakty obserwowane. Dowód rzeczowy natomiast idzie w odwrotnym kierunku. Przyjmując wynik wypadku jako znany, stwierdza te wszystkie okoliczności (ślady), które pozwalają wyciągać wnioski co do ruchu pojazdu bezpośrednio przed wypadkiem, jak również co do otoczenia.

Ustalenie tych wszystkich okoliczności musi być zadaniem automobilisty. Trzeba to zrobić natychmiast, gdyż ślady zacierają się bardzo szybko, a pamięć ludzka jeszcze szybciej.

Po każdym wypadku, jakiegoby nie był rodzaju, należy przede wszystkim sporządzić szkic miejsca wypadku, z podaniem szerokości jezdni, ulicy, szosy, przyczem należy według śladów ściśle wyrysować drogę wozu własnego. Jeżeli zrobi się to przy świadku, to w ewtl. procesie będzie to dowód kapitalny, którego nie obali już żadne twierdzenie przeciwne. Następnie trzeba ustalić w wymiarach dalsze dane: istotne dla przebiegu wypadku. O mówimy tu przykładowo dane te przy różnych rodzajach wypadków.

1. Najechanie na przechodnia. Należy ułocnić punkt, w którym znajdował się kierowca, gdy go zauważył, (i w którym miejscu), przyczem z miejsca tego należy uwidocznić wszelkie dane, tłumaczące, dlaczego kierowca nie zauważył go wcześniej, np. słupy, drzewa, dalej zmierzyć przestrzeń od tego punktu do

poszkodowanego i do miejsca zatrzymania się wozu, stwierdzić, od którego miejsca ślady wozu wskazują hamowanie z kołami zablokowanymi, lub niezablokowanymi, oraz jakie ślady pozostawiło uderzenie poszkodowanego na wozie. Należy również zanotować sobie adresy świadków, którzy widzieli ruchy poszkodowanego przed wozem bezpośrednio przed uderzeniem.

2. Zderzenie się wozów na skrzyżowaniu dróg. Tutaj poza szkicem sytuacyjnym konieczne są fotografie miejsca wypadku, sporządzone z wazwe w ten sposób, że po wytyczeniu śladów obydwo wozów (najlepiej kredą lub gipsiem) robi się zdjęcie z toru jednego wozu i to z miejsca, w którym wóz się znajdował, gdy kierowca zobaczył przeciwnika i na odwrót. Aparat musi być przytem umieszczony, o ile możności ściśle w tem miejscu, w którym była głowa kierowcy, aby oddane fotografie pole widzenia w perspektywie odpowiadało temu, które miał kierowca bezpośrednio przed wypadkiem. Wszelkie odległości należy w takiej sytuacji dać jak najszczegółowiej, stwierdzając równocześnie tory hamowania obydwo wozów.

3. Wypadki, spowodowane poślizgiem wozu. Wchodzą tu w rachubę zarówno wypadki, spowodowane przez nieoczekiwany poślizg, jak również przez to, że wskutek nagłego i zbyt silnego hamowania wóz zaczyna tańczyć. We

wszystkich tych wypadkach bezwzględnie koniecznym jest jak najdokładniejsze oddanie śladów wozu w poślizgu i to najlepiej w ten sposób, że pełne kontury śladów wysypie się kredą lub gipsiem, fotografując z miejsca, w którym nastąpił karambolaż, będący przedmiotem danej skargi. O ile poślizg został spowodowany nagłym zahamowaniem, trzeba pozatem uwidocznić wszystkie dane, dotyczące przyczyny zahamowania, tak, jak gdyby wypadek, którego przez to kierowca chciał uniknąć, rzeczywiście nastąpił. A więc, jeżeli hamował, aby nie najechać przechodnia, wszystko to, co pod p. 1. itd.

4. Wypadki przy wyprzedzaniu i wymijaniu. Tu należy jak najszczegółowiej naszkicować plan drogi i stan i profil nawierzchni, latwość, wypukłość szosy itd. Pozatem ślady kół obydwo pojazdów, z odpowiednimi wymiarami.

We wszystkich wypadkach należy na miejscu zbadać uszkodzenia wozu, o ile możności przy udziale strony przeciwnej i zanotować sobie nazwisko kierowcy. Spory o prawo jazdy są najzupełniej zbyteczne i stwierdzenie, czy ktoś to prawo miał, czy nie miał, nie będzie przedstawiało trudności później, gdy okaże się tego potrzeba.

Zdarzyć się jednak może że nie będzie czasu na to, by móc miejsce wypadku odfotografować z uwidocznionymi śladami. Nie będzie pod ręką aparatu fotograficznego, lub też kredy, a w większym ruchu nie będzie można ustrzec śladów przed zatarciem, to wymiary zrobić w obecności kogoś drugiego, osoby obcej. Prosić ją o dokładne spamiętanie sobie rozkazanych szczegółów. Umożliwi to przy rozprawie sądowej powtórzenie tych obserwacji przez tego świadka na odpowiednie pytania i będzie stanowiło dobry namiastek do woda rzeczowego. Obserwacja świadka w tej formie nie ulegają naogół zmianom wskutek upływu czasu i mylnego wnioskowania. (pz)

## Z komisji ruchu ulicznego Aleje Marcinkowskiego. — Dworzec Autobusowy.

Komisja Ruchu Ulicznego zajmowała się na ostatnim swem posiedzeniu dwoma kwestiami wagi zasadniczej: projektowanemu przebudową Aleji Marcinkowskiego na odcinku od ul. Nowej aż do Pocztowej i kwestią dworca autobusowego. Po przedstawieniu dotychczasowych projektów przebudowy Al. Marcinkowskiego zwrócono uwagę, iż ulica ta jest obecnie w centrum miasta prawie że jedyną, nadającą się na postoje wozów prywatnych, gdyż w głównych ulicach postoje te są już wzbronione, względnie ze względu na sprawność ruchu ulicznego muszą zostać wzbronione w najbliższej przyszłości. Z tego względu komisja swe postulaty sformułowała w sposób następujący:

1. rozwiązanie regulacji ruchu przed Muzeum Wielkopolskim należy bezwzględnie pozostawić w stanie dotychczasowym, jako względnie najszybsze z rozwiązań możliwych, z tem, że postój dorożek należałoby wysunąć o metr naprzód ze względu na przelotność krzyżownicy Nowa — Al. Marcinkowskiego ku poczcie.

2. ze względu na konieczność stworzenia miejsca postoiu dla wozów prywatnych w śródmieściu należałoby zrezygnować z promienady dla pieszych na tym odcinku, uzyskaną stąd przestrzeń użyć na miejsce dla postoiów w ten sposób, że między poszerzonymi z obu stron jezdniami i chodnikami, pozostałby wąski pas zielony, zadrzewiony, a po obu bokach tego pasa stworzono by na szerokość 2,5 m. pasy wybrukowane kostką i oznaczono od jezdni, na postoje dla wozów prywatnych.

Bardzo obszerną dyskusję wywołała sprawa dworca autobusowego. Komisja wysunęła następujące postulaty:

1. Komisja uważa za konieczne stworzenie jednego centralnego dworca autobusowego m. in. i z tego względu, że komunikacja autobusowa w coraz silniejszym stopniu ukształtowała się jako komunikacja z prowincją do Poznania, a nie w kierunku odwrotnym.

2. Wobec tego jednak, że takie scentralizowa-

nie ruchu autobusowego natrafia na pewne obje-kcje ze strony przedsiębiorstw autobusowych, oraz ponieważ ostra konkurencja uniemożliwia dalsze powiększanie kosztów eksploatacji komisja uznała za naczelną zasadę, iż utworzenie dworca nie może w żadnej mierze stanowić obciążenia finansowego ani dla przedsiębiorców, ani też dla publiczności, tem więcej, że dla reglamentacji w tym kierunku ze strony władz brak wszelkich podstaw prawnych.

3. Z powyższego względu odpadały wszelkie propozycje firm prywatnych, dla których dworzec autobusowy jest jako przedsiębiorstwo dochodowe do pomyslenia tylko pod warunkiem, iż będzie możliwe pobieranie postojowego.

4. Natomiast z uwagi na to, iż instytucja centralnego dworca autobusowego leży w interesie publicznym, jednak tylko o tyle, o ile chodzi o centralne miejsce odjazdów, zadania poszczególnych instancji powinny ograniczyć się ściśle do urzędów, związanych z ich funkcjami, a więc:

a) Magistrat winien ograniczyć się do przygotowania nawierzchni placu z odpowiednimi jazdami;

b) władze bezpieczeństwa do zorganizowania stałej kontroli i regulacji przyjazdów i odjazdów, łącząc z tem informowanie publiczności.

5. Wszelkie dalsze urządzenia należy pozostawić do woli Związkuooci Przedsiębiorstw Autobusowych, ewtl. idąc im na rękę w kwestii dzierżawy gruntów i rozmieszczenia urzędów pomocniczych, z uwagi na to, iż tylko ten związek na mocy postanowień statutowych, a więc w drodze prywatno-prawnej może stworzyć podstawy gospodarki finansowej przez uchwalenie opłat postojowych przez swych członków. W takim razie jednak dworzec powinien posiadać zakłady osobne dla nieczłonków. Techniczne kierownictwo ruchu powinno pozostać w tym razie również w dyspozycji Związku, pod kontrolą władz bezpieczeństwa.

Umieszczenie tego dworca na placu Drwskie-go, komisja uznała za szczęśliwe. (pr)

# HUMOR

## Skorzystał z okazji

Popołudnie w wielkiem mieście! Ulicą suną cztery rzędy samochodów! Wszystko spokojnie, równo, regulowane sprawną ręką policjanta. Nagle jeden z samochodów gwałtownie się zatrzymuje. Pan Filek, jadący za nim swym małym Hanomagiem nie zdążył już zahamować: wpadł w tył jadącego przed nim wozu, odbił się o zderzak i wleciał przez okno wystawowe do magazynu obuwia. Przerażeni subiekci odcisnęli w panicznym strachu. lecz pan Filek spokojnie wysiadł ze swego wózka i powiada:

— No, skoro już tu jestem, to proszę o parę bucików brązowych, numer 49.

## To jest droższe

— Czy zadowolony pan jest ze swego zięcia?

— Niezbyt. Ten młody człowiek zbyt dużo mnie kosztuje.

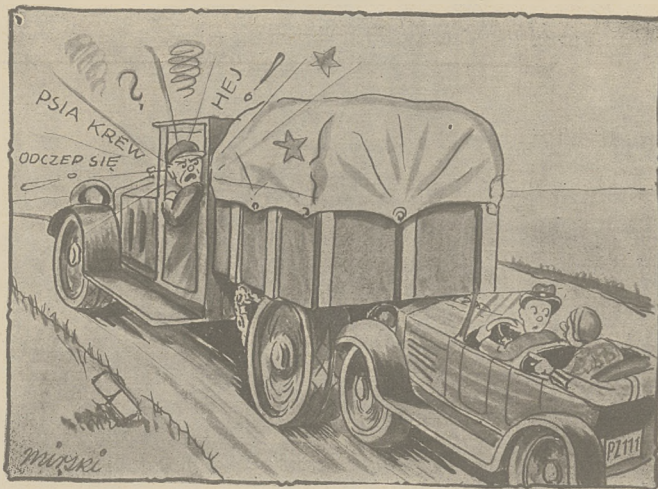
— Dlaczego?

— Nie umie prowadzić auta.

— Tem lepiej chyba dla pana.

— Przeciwnie! Jeździ on mojem autem.

## Jazda na gapę



— Dlaczego on tak na ciebie krzyczy, Janku?

— On nie na mnie krzyczy, ciociu, a na jednego ze swoich przodków.

## To nie przyjemność

— Przez cały dzień jeździmy swoim autem.

— A więc nie macie żadnych przyjemności.

## Ucziwy fach

— Jak ci się powodzi, Antoś? Co porabiasz w ostatnim czasie?

— Powiem ci w sekrecie. Sprzedaję skradzione motocykle. Ale nie zdradź mnie — nie chcę, żeby się o tem dowiedziała moja matka. Myśli ona, że jestem ucziwym włamywaczem.

## Pesymista

— Doprawdy, mógłbyś raz odżalować tej złotówki i kazać sobie ostrzyć włosy!

— Wolę poczekać do poniedziałku. W niedzielę startuję w wyścigach samochodowych.

## Skrupulat

— Niech pan obejrzy tę maszynę. Zrobiła niecałe dwadzieścia tysięcy kilometrów, motor w porządku, karoserja jak nowa. Niech ją pan weźmie.

— Właściwie nie mam zamiaru kupować auta, ale jeśli pan tak namawia...

— Kosztuje tylko trzy tysiące.

— O nie! Do końca życia nie darowałbym sobie i wstydził się, że jestem panu winien tak drobną sumę.

## O wolną drogę

(Dokończenie ze strony 4-tej.)

Na wszystkich ruchliwszych skrzyżowaniach istnieją skomplikowane aparaty sygnałowe, optyczno-dźwiękowe, obsługiwane przez specjalnie wyszkolonych policjantów, wszyscy kierowcy stosować się muszą do dokładnie określonych przepisów, posiadaczą muszą określonego kształtu kierunkowskazy, obowiązani są dawać ściśle przepisane sygnały itd. W Paryżu przeciwnie. Przepisy policyjne, traktujące o zagadnieniach ruchu nie są ani zbyt szczegółowe, ani skrupulatnie przestrzegane przez same organa policyjne. Samochody nie potrzebują być wyposażone ani w kierunkowskazy, ani w przepisowe sygnały. Szybkość maksymalna, jakkolwiek określona na 50 km/godz. nie jest jednak przestrzegana i codzienna fala samochodów przelewa się przez Pola Elizejskie ze znacznie wyższą szybkością, podczas gdy w Berlinie, za najmniejsze przekroczenie szybkości 40 km/godz. grożą wysokie kary. Mimo to stosunkowo ilość wypadków samochodowych jest w Berlinie bez porównania wyższa, niż w znacznie bardziej ożywionym Paryżu. Wynika z tego, że system tolerancyjnego traktowania kierowców jest częstokroć bardziej racjonalny i skuteczny, niż surowe mandaty i policyjny rygor.

Zdarzyło się w Poznaniu, że pewien doświadczony kierowca-amator otrzymał mandat karny za przekroczenie maksymalnej szybkości w chwili... gdy uśwadził się ze swym samochodem prawie z pod koł wyjeżdżającym nieprzepisowo z bocznej ulicy autobusu. Wogóle w Polsce, stosuje się raczej system niemieckiego rygoru, a przytem brak rzeczywiście sprawnie wyszkolonych policjantów, umiających zręcznie ruch regulować. Poza stolicą, która pod tym względem stoi jeszcze najlepiej, w prawie wszystkich wielkich miastach prowincjonalnych panuje chaos nie do opisania. Często posterunkowy, mający regulować ruch na skrzyżowaniu dwóch ulic nie może sobie dać rady już z dwoma jednocześnie nadjeżdżającymi

jęciami wehikulami! Gdy jednak jeden tylko samochód się zbliża, wówczas z wielką pompą wskazuje mu kierunek zgodnie z najbardziej szczegółowymi instrukcjami.

Jakżek zdefiniować pojęcie samochodni, jako przedmiotu pierwszej potrzeby nowoczesnego człowieka? Łatwo zgodzić się można, iż jest to przyrząd, umożliwiający szybkie przebywanie przestrzeni. Dlatego też wszelkie przepisy, starające się ograniczyć szybkość samochodu, są w zasadzie absurdem i przeważnie przeżytkiem z dawniejszych czasów. W starszych przepisach do oficjalnych statystyk policji wielkich miast, i przezręcz protokoły wypadków samochodowych. Znajdujemy tam nader charakterystyczną cechę. Otóż zgórą 70% wszelkich uszkodzeń samochodów powstało przy w p r z e d z i u, co stwierdzić można z uszkodzeń z boku wozu. Natomiast zdarzenia należą do rzadszych wypadków. Gdyby więc istniało m i n i m a l n e, a nie maksymalne ograniczenie szybkości, wówczas odpadłoby 70% poważnych wypadków.

Oddzielną kategorię stanowią kolizje wehikulów z przechodniami. Zło leży bezspiecznie w tem, że przeciętni przechodzień nie zdaje sobie sprawy z oczywistego faktu, że tak, jak na trotuarze jest zasadniczo bezpieczny, tak wkraczając na jezdnię zawsze naraża się na pewne ryzyko. W mieście Cleveland w Stanach Zjednoczonych A. P. istnieją od roku 1927 nader ciekawe przepisy w tej dziedzinie. Otóż kierowca, który najechał przechodnia na jezdni, a jechał przytem zgodnie z obowiązującymi przepisami i był trzeźwy, wolny jest od odpowiedzialności karnej. Jedynie ze względu na obowiązujące w owym stanie ustawodawstwo, ponosi odpowiedzialność cywilną. Oto jest pierwowzór idealnego rozwiązania regulacji ruchu! Chodnik dla pieszych, jezdnie dla samochodów! Nie ulega wątpliwości, że do takiego stanu rzeczy dojdziemy już za niewiele lat, a wówczas przechodzień, przekraczający jezdnię w punkcie nieprzepisanym czynić to będzie na własne ryzyko, względnie o-

trzyma za to mandat karny. Wszak i kierowca samochodu bywa ukarany, gdy opuści jezdnię i wjedzie na trotuar! Ale żarty na stronę. Czas najwyższy, by przystąpić do zmodyfikowania obowiązujących w Polsce przepisów ruchu ulicznego! (j)

## Salon praski

(Dokończenie ze strony 8-jej.)

znacznie ulepszone typy swych wozów. Popularna „Z“ pozostała dalej przy swoim dwucylindrowym 2-taktowym typie, przyczem jako nowość wprowadziła 2-cylindrowkę o 1000 ccm, o mocy silnika 22 KM. Najmniejszym i zarazem najtańszym wozem jest mały „Aero“ 1-cylindrowy, 2-taktowy, półlitrowy o sile 10 KM. Wózek ten przeznaczony jest dla najszerzych sfer. Czy jednak zda egzamin ze swej sprawności na kiepskich czeskich drogach, jest bardzo problematyczne.

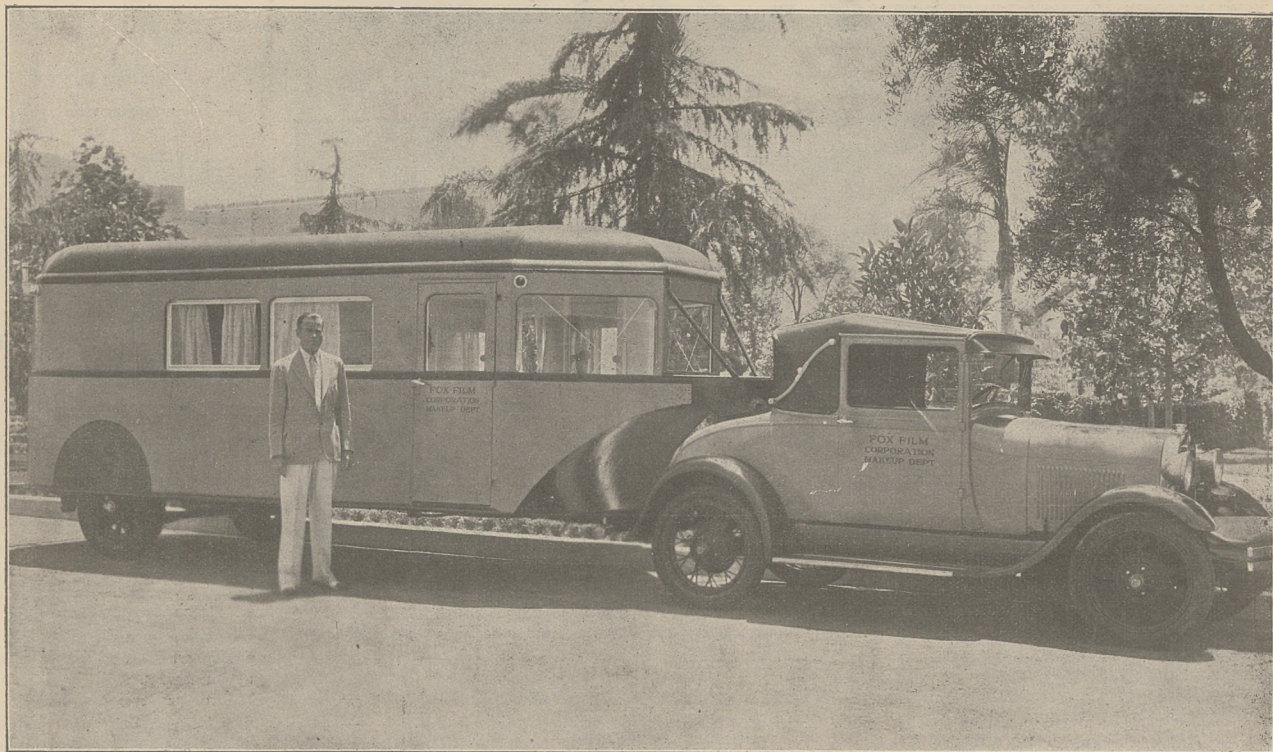
Jako ostatni czeski eksponat wystawiony jest pierwszy wóz 8-cylindrowy fabryki „Vikow“ o litrażu 3,6 i zaworach zgóry sterowanych. Wszystko inne jest już dostatecznie znane aż do maszyn o napędzie na przednie koła, jak np. „Tracta“ lub „Auburn“. Dwa wozy fabryki „Graef-Stift“ 6 i 8 cylindrowe odznaczają się przepiękną karoserją o barwie kość słoniowej.

Wozy użytkowe są bardzo licznie reprezentowane, poczynawszy od taniego trójkołowca do 5-tonówki. To samo odnosi się do autobusów. Nowością jest tu nowy 4-tonowy „N. A. G.“ z silnikiem Diesla.

Motocykli jest tu bardzo mało. Odznaczają się tu niemieckie „Ardie“ oraz „Harley-Davidson“ i czeskie 350 ccm „Jaw“ z napędem kardanowym oraz Praga 500 ccm z napędem łańcuchowym.

Dwie z fabryk samochodowych tj. Skoda i Aero budują równocześnie silniki lotnicze, wykorzystując doświadczenia w tej dziedzinie w technice samochodowej.

## Rozmaitości ze świata



Wytwórnia filmowa Fox-Film z Hollywood polecała ostatnio zbudować dla swych artystów specjalną przyczepkę samochodową, przeznaczoną do dalekich podróży. Wagon ten zawiera komfortową łazienkę, kabiny mieszkalne, garderoby etc. urządzone z niezwykłym komfortem.

Na szczycie Giacomo Pexatore w Alpach włoskich otwarto niedawno osobliwe schronisko turystyczne, ze starego wagonu restauracyjnego, postawionego na fundamencie betonowym.

Pewien pomysływy księgarz angielski urządził sobie wcale oryginalną „księgarnię na kółkach“, z którą objeżdża prowincję. Poniżej widzimy dzieci szkolne w Farningham w połud. Anglii, czyniące zakupy książek szkolnych u przedsiębiorczego księgarza.



Numer pojedynczy 30 groszy. Prenumerata miesięczna w ekspedycji i agencjach 1,20 zł, kwartalnie 3,50, przez pocztę miesięcznie 1,32 zł, kwartalnie 3,86 zł. Ogłoszenia: 1-linowy milimetr na stronie 5-linowej 30 gr., cała strona 470,— zł, pół strony 235,— zł, ćwierć strony 118,— zł. Miejsca na pierwszej stronie i specjalne, podług osobnej umowy. P. K. O. Poznań 200 149. — Redaktor naczelny i odpowiedzialny: Henryk Zgliński. — Redakcja i administracja: Poznań, Św. Marcin 70. — Telefony: 4461, 4072, 3525, 3524, 3307, 1476. — Korespondencję i komunikaty przyjmuje Redakcja najpóźniej do środy, godziny 13-tej. Wszelkie prawa przedruku i przeróbki zastrzeżone. Copyright by Drukarnia Polska S. A.